

TÜRKİYE CUMHURİYETİ  
AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI



REPUBLIC OF TURKEY  
MINISTRY FOR EU AFFAIRS

# AYLIK BÜLTEN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ  
AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI

Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No: 4

06800 Bilkent / ANKARA

Tel: 0 (312) 218 1300

Faks: 0 (312) 218 1464

E-posta: [bilgi@ab.gov.tr](mailto:bilgi@ab.gov.tr)

[www.ab.gov.tr](http://www.ab.gov.tr)

Sayı 12

MART 2012



# AYLIK BÜLTEN

<b>TÜRKİYE’NİN AB GÜNDEMİ .....</b>	<b>1</b>
Egemen Bağış Brüksel’de Temaslarda Bulundu .....	1
68. Türkiye-AB Karma Parlamento Komisyonu Toplantısı İstanbul’da Yapıldı .....	1
Egemen Bağış Resmi Temaslarda Bulunmak Üzere İngiltere’ye Gitti .....	1
Avrupa Komisyonu Üyelerinin Türkiye Ziyareti .....	2
Avrupa Birliği Bakanlığı Beşinci “Sivil Toplumla Diyalog Toplantısı” Gerçekleşti .....	2
Egemen Bağış “Arap Baharı ve Türkiye” Başlıklı Panele Katıldı .....	3
Egemen Bağış Avrupa Parlamentosu Kadın Hakları Komisyonunu Kabul Etti .....	3
“İkinci Aspen Boğaziçi Diyalogu” Toplantısı Gerçekleştirildi .....	4
“Avrupa Bütünleşme Sürecinde Etkinliklerle Bursa” Projesi Kapanış Toplantısı Gerçekleştirildi .....	4
AB Standartları Küçükçekmece Balık Halinde .....	4
Avrupa Yatırım Bankası’ndan Türkiye’ye 75 Milyon Avro Destek .....	5
Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı Akredite Oldu .....	5
Avrupa Komisyonu Genişleme Genel Müdürü Stefano Sannino’nun Türkiye Ziyareti .....	6
Sektörel İzleme Komiteleri Toplantısı Yapıldı .....	6
AB’den Türk Kadınına İş İmkânı .....	6
Çocuklar İçin Adalet .....	7
21. AB Bilgi Merkezi İstanbul’da Açıldı .....	7
Esnaf ve Sanatkârların “AB Dersi” Başladı .....	7
Kütüphanemiz AB Bakanlığı Yayınları ile Zenginleşiyor .....	7
<b>AVRUPA BİRLİĞİ’NDEN HABERLER .....</b>	<b>9</b>
1-2 Mart 2012 AB Devlet ve Hükümet Başkanları Zirvesi .....	9
Yunanistan’daki Ekonomik Krize İlişkin Yeni Önlemler .....	10
20. Yılı Kutlayan Avrupa Tek Pazarı Yenileniyor .....	10
ÇED Direktifi Daha Anlaşılır Hale Geliyor .....	11
2011’de Avrupa Yatırım Bankası’ndan KOBİ’lere Rekor Destek .....	11
Avrupa Birliği’nden Emekliliğe Yeni Düzenlemeler .....	11
Eğitim Raporundan Uyarı: Öğretmen Açığı Artıyor .....	12
İslam Kalkınma Bankası ile Avrupa Yatırım Bankası İşbirliği Yapıyor .....	12
AB Ermenistan’la Serbest Ticaret Müzakerelerini Başlatma Kararı Aldı .....	12
AB – Çin Zirvesi Gerçekleşti .....	13
AB-Hindistan Zirvesi Gerçekleşti .....	13
AB’den Barış ve İstikrar için Somali’ye Destek .....	14
Avrupa Sivil Savunma Mekanizmasının 32. Üyesi: Makedonya .....	14
2012 E-içerme Ödülleri İçin Başvurular Başladı .....	14
Avrupa Futbolu Açığa Karşı .....	15
<b>AVRUPA BİRLİĞİ ADALET DİVANI KARARLARI KÖŞESİ .....</b>	<b>16</b>
ABAD: Paket Tur Organizatörlerinin Hileli Davranışları Nedeniyle Mağdur Olan Turistlerin Zararlarını Seyahat Sigorta Şirketleri Karşılacak .....	16
<b>GÜNCEL YAYIN VE MAKALE ÖZETLERİ .....</b>	<b>17</b>
Günter Verheugen’ın “Arap Baharının Jeopolitik Zorluklarıyla Mücadele: Ortak Bir AB-Türkiye Gündemi Çağrısı” Başlıklı Makalesi .....	17
Anthony Giddens’in, “Avrupa’nın Kara Günlerinde, Neden Umut?” İsimli Makalesi .....	17
<b>HİBE DUYURULARI .....</b>	<b>18</b>
Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Çerçeve Programı Bilgi ve İletişim Teknolojileri Politika Destek Programı 2012 Yılı Teklif Çağrısı .....	18
Sivil Toplum Kuruluşları İçin Sivil Toplum Aracı İşbirliği Programları .....	18

Sivil Toplum Diyalogu AB - Turk Odaları Forumu-II: AB-Türkiye Odaları Ortaklık Hibe Programı Teklif Çağrısı.....	18
<b>AB MÜKTESEBATINA UYUMDA SON GELİŞMELER.....</b>	<b>19</b>
<b>AYIN KONUSU.....</b>	<b>20</b>
AB Programlarında Yeni Dönem: 2014 ve Sonrası.....	20

## **TÜRKİYE'NİN AB GÜNDEMİ**

### **Egemen Bağış Brüksel'de Temaslarda Bulundu**

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Avrupa Parlamentosu ve Avrupa Komisyonu'nda çeşitli resmi temaslarda bulunmak üzere 7-8 Şubat 2012 tarihlerinde Brüksel'e gitti.

Bakan Bağış, ilk olarak Avrupa Parlamentosu Sosyal Demokrat Grup Başkanı Hannes Swoboda ile daha sonra ise Avrupa Parlamentosu Türkiye Raportörü Ria Oomen-Ruijten ile görüştü. Bakan Bağış, yaptığı görüşmelerde, Avrupa Parlamentosu İlerleme Raporunun dengeli ve hakkaniyetli olması gerektiğini vurguladı.



Öğle yemeğinde Elmar Brok başkanlığındaki Dış İlişkiler Komitesi üyeleri ile bir araya gelen Bakan Bağış, Avrupa Parlamentosu Başkanlığına yeni seçilen Martin Schulz ile Suriye, Kıbrıs ve vize konularında görüştü.

Genişlemeden ve Komşuluk Politikasından Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Stefan Füle ile "Pozitif Gündem" konusunda istişarelerde bulunan Bağış, Brüksel'deki temalarını Avrupa Komisyonu'nun Rekabetten Sorumlu Başkan Yardımcısı Joaquín Almunia ile Rekabet Faslına ilişkin yaptığı görüşme ile tamamladı.

### **68. Türkiye-AB Karma Parlamento Komisyonu Toplantısı İstanbul'da Yapıldı**

AK Parti milletvekili Afif Demirkıran ve Avrupa Parlamentosu Yeşiller/Avrupa Hür İttifakı Grubu üyesi Helene Flautre'nin eşbaşkanlığını yaptığı Türkiye-AB Karma Parlamento Komisyonu 68. Toplantısı 23-24 Şubat 2012 tarihlerinde İstanbul'da yapıldı.

Toplantıda, "Türkiye – AB İlişkileri: Müzakere Sürecinde Mevcut Durum," "Türkiye'de Yargı Reformu Stratejisi," "Yargı ve Temel Haklar (23.

Fasıl) ve Adalet Özgürlük ve Güvenlik (24.Fasıl) Müzakere Fasılları" ele alındı.



Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, AB Dönem Başkanlığı adına Danimarka Büyükelçisi Ruben Madsen ve AB Türkiye Delegasyonu Başkanı Jean-Maurice Ripert'in de katıldığı "Türkiye- AB İlişkileri: Müzakere Sürecinde Mevcut Durum" başlıklı oturumda, komisyon üyelerine hitaben bir konuşma yaptı.

Bağış konuşmasında, AB'nin yeni bir Rönesans'a ihtiyaç duyduğunun altını çizerek Türkiye'nin bu Rönesans'a öncülük edebilecek birikime, tecrübeye ve isteğe sahip olduğunu ifade etti. Türkiye'nin AB sürecine samimiyet ve kararlılıkla bağlı olduğunu teyit eden Bağış, aynı bağlılığın AB tarafından da beklendiğini vurguladı.

İkinci gün gerçekleşen oturumlara yeni Anayasa çalışmaları konusunda bilgi vermek üzere Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanı Cemil Çiçek ve Avrupa Konseyi Venedik Komisyonu Başkanı Gianni Buquicchio katıldı.

Son oturumda Adalet Bakanı Sadullah Ergin, Türkiye'de Yargı Reformu Stratejisi, Yargı ve Temel Haklar ile Adalet, Özgürlük ve Güvenlik fasıllarına ilişkin gelişmeleri komisyon üyeleri ile paylaştı.

### **Egemen Bağış Resmi Temaslarda Bulunmak Üzere İngiltere'ye Gitti**

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış çeşitli temaslarda bulunmak üzere 28 Şubat 2012 tarihinde Londra'ya gitti. Galler Prensi Charles'ın Uluslararası Sürdürülebilirlik Birimi toplantısı dolayısıyla verdiği akşam yemeğine katılan Bakan Bağış, tarım ve gıda güvenliği konusunun ele alındığı yemekte, AB üyelik sürecinde en zor fasıllardan biri olan "Gıda

Güvenliği, Veterinerlik ve Bitki Sağlığı” faslının açılmasının Türkiye açısından çok önemli bir gelişme olduğunu aktardı. Türkiye’de 7500 tarım uzmanının gıda ve hayvancılık konularında bilinçlendirme çalışmaları yaptığını vurgulayan Bağış, Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı’nın ve Bakanlığa bağlı Deniz Ürünleri Genel Müdürlüğü’nün oluşturulmasının önemine dikkat çekti.



İngiltere’deki temasları kapsamında Londra Ekonomi ve Siyaset Bilimi Okulu’nda (London School of Economics and Political Science-LSE) Jean Monnet bursiyerleriyle görüşen Bakan Bağış burada yaptığı konuşmada, Türkiye’nin AB üyeliğinin, Avrupa’nın geleceğini yakından ilgilendirdiğini belirtti. Avrupa’nın mevcut sorunlarını aşmasında kozmopolitan ve çoğulcu bir kimlik geliştirmesinin önemine değinen Bağış, Türkiye’nin AB üyeliğinin bu açıdan çok önemli olduğunu vurguladı. Türkiye’nin siyasi, ekonomik ve jeopolitik önemine dikkat çeken Bakan Bağış, AB’nin LSE gibi kozmopolit bir anlayışla beslenmesi gerektiğini ifade etti.

Bağış, İngiltere’de öğrenim gören Türk öğrencilerin oluşturduğu “Network of Students” Derneği temsilcileri ve Türk işadamlarının yer aldığı “Business Network” yetkilileriyle görüşti. Goldman Sachs’ta yatırımcılarla da bir araya gelen Bağış, BBC kanalının “Hard Talk” programına katıldı. Ayrıca, İngiliz Müzesi’ndeki (British Museum) “İslamiyet’in Kalbine Yolculuk: Hac” isimli sergiyi gezdi.

### Avrupa Komisyonu Üyelerinin Türkiye Ziyareti

AB Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış ile Enerji Bakanı Taner Yıldız, Genişleme ve Komşuluk Politikasından Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Stefan Füle ve Enerjiden Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Günther Oettinger ile 9 Şubat 2012 tarihinde bir araya geldi.

Toplantıda Enerji Faslının açılmasının önemine değinildi ve bu başlık altındaki çeşitli alanlarda daha yakın işbirliğine gidilmesi konusunda mutabık kalındı. Bu çerçevede, elektrik ve gaz piyasalarında bütünleşme, güvenli doğalgaz nakli için altyapı geliştirme çalışmaları yapılması, yenilenebilir enerji kaynaklarının ve kaynakların etkin kullanımının desteklenmesi gibi karşılıklı yarar sağlanacak alanlarda işbirliği yapılması kararlaştırıldı. Ayrıca ortak bir çalışma grubu oluşturularak, Mayıs ayına kadar faaliyet alanlarını içeren bir yol haritası hazırlanmasına karar verildi.

Uluslararası İşbirliği, İnsani Yardım ve Krizlere Müdahaleden Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Kristalina Georgieva da Füle ve Oettinger ile aynı tarihte Türkiye’deydi. Georgieva, uluslararası insani yardım donörü olarak önemi gittikçe artan ülkemize yaptığı ziyarette, ilgili makamlarla, afetlere müdahale konusunda daha yakın işbirliği yapılabilmesi için alınacak önlemleri görüştü. Komiser Georgieva Ankara’da Başbakan Yardımcısı Beşir Atalay ve AB Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış ile bir araya gelerek işgal altındaki Filistin toprakları, Sahel, Somali ve Sudan’daki krizlerin neden olduğu insani duruma ilişkin sorunlar ile afet ve acil durum yönetimi konularını görüştü.

Georgieva basına yaptığı açıklamada ziyaretine ilişkin olarak şunları söyledi: “Türkiye, refahın artmasıyla birlikte sorumluluklarının da arttığını insani yardım müdahaleleriyle göstermiştir. Bu ziyaret bana, afetlere müdahale konusunda işbirliğimizi nasıl geliştirebileceğimizi ve karşılıklı deneyimlerimizden nasıl yararlanabileceğimizi, AB’nin insani yardım alanında Türkiye’nin önemli bir güç olarak oynadığı role nasıl destek verebileceğini görüşme imkânı verdi. Buradayım çünkü felaket mağdurlarının hem Türkiye hem de AB’ye ihtiyaçları var.”

*Kaynak: [AB Basın Odası -1](#), [AB Basın Odası - 2](#), [Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu](#)*

### Avrupa Birliği Bakanlığı Beşinci “Sivil Toplumla Diyalog Toplantısı” Gerçekleşti

Sivil toplumla diyalog toplantılarının beşincisi, Rum, Ermeni, Musevi ve Süryani cemaatlerine mensup 300’den fazla sivil toplum kuruluşu temsilcisinin katılımıyla 14 Şubat 2012 tarihinde İstanbul’da gerçekleştirildi.



Etkinliğe, Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın yanı sıra Türkiye Ermenileri Patrik Vekili Aram Ateşyan, Hahambaşı İshak Haleva, Süryani Katolik Cemaati lideri Yusuf Sağ, Süryani Ortadoks Cemaati Lideri Yusuf Çetin, Keldani Katolik Kilisesi Vakfı Başkanı Yusuf Basmacıoğlu, Azınlık Cemaat Vakıfları Temsilcisi Laki Vingas, Türk Musevi Cemaati Onursal Başkanı Bensiyon Pinto, Ermeni Katolik cemaatinden Başpiskopos Kevork Khazoumian ve İstanbul Müftüsü Rahmi Yâran da katıldı.

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, kardeşlik buluşması olarak nitelendirdiği toplantının açılış konuşmasında, insanlığa ve barışa giden yolun sevgiden geçtiğini, tarih ve talihin belirlediği ortak yolda, geçmişte yaşanan acıları unutmayacaklarını ancak söz konusu acıların bir daha yaşanmaması için de farklı inanç gruplarıyla birlikte çalışacaklarını belirtti. Bu toplantının Avrupa Birliği'ne katılım sürecinde farklı inanç gruplarının da katkılarını alabilmek amacıyla düzenlendiğini vurgulayan Bağış, ülkemizde artık her konunun rahatlıkla konuşulabildiğini, 74 milyon vatandaşın her birinin ayrıcalıklı bir yere sahip olduğunu belirtti. Ülkemizde her kesimin olduğu gibi geçmişte farklı inanç gruplarının da baskı altında olduğu dönemlerin bulunduğunu; ama ülkenin hiçbir vatandaşının Anayasa ve yasalar önünde bir diğerinden daha üstün olmadığını ifade etti. Sivil toplumla açık ve serbest bir diyalog kurulması fikri üzerine inşa edilen toplantıda Bağış, farklı inanç grubu temsilcilerine seslenerek, "Avrupa Birliği sürecinde neleri eksik yapıyoruz, sizin ne gibi tavsiyeleriniz var onları dinlemek için bugün bir araya geldik." dedi.

Avrupa Birliği Bakanlığı, 2009 ve 2010 yıllarında, Başmüzakereci Egemen Bağış öncülüğünde "AB Sürecinde Sivil Toplum," "Kadın ve Avrupa Birliği Süreci," "Yeni AB Stratejisi ve Üyelik Müzakere Sürecimiz" ve "Sivil Toplum, Gençlik ve Yerel Yönetimler AB Yolunda" konularında dört ayrı sivil toplumla diyalog toplantısı düzenlemiştir.

## Egemen Bağış "Arap Baharı ve Türkiye" Başlıklı Panele Katıldı



İstanbul Bilgi Üniversitesi'nin katkılarıyla "Santralİstanbul" yerleşkesinde kurulmuş olan Küresel Sorunlar Platformu tarafından düzenlenen "Arap Baharı ve Türkiye" konulu panel, 23 Şubat'ta İstanbul'da gerçekleştirildi. Arap Baharı ve Türkiye'nin bölgedeki konumunun ele alındığı panele, AK Parti Dış İlişkilerden Sorumlu Genel Başkan Yardımcısı Ömer Çelik, Avrupa Parlamentosu Milletvekili Emine Bozkurt, Bilgi Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Remzi Sanver, gazeteci yazar Hasan Cemal ve Cengiz Çandar ile Bilgi Üniversitesi Öğretim Üyesi Prof. Dr. İlder Turan konuşmacı olarak katıldı.

Panelin moderatörü olan Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Türkiye'yi bölgedeki diğer ülkelerden ayıran en temel özelliğinin güçlü demokrasisi olduğunu belirterek, Türkiye'nin bu gücünü Avrupa Birliği sürecinden aldığını ve 2013 yılından sonra Türkiye'nin AB sürecinde çok farklı perspektiflerin söz konusu olacağını vurguladı.

## Egemen Bağış Avrupa Parlamentosu Kadın Hakları Komisyonunu Kabul Etti



Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Avrupa Parlamentosu Kadın Hakları ve Cinsiyet Eşitliği Komisyonu heyetini, Avrupa Birliği Bakanlığı'nda kabul etti. Bakan Bağış, yaptığı konuşmada heyetin Türkiye ziyaretinin sebebinin, heyette yer alan Emine Bozkurt'un,

“Türkiye’de Kadınlar İçin 2020 Perspektifi” başlıklı raporuyla ilgili hazırlık çalışması olduğunu söyledi. Emine Bozkurt’un 2005 ve 2007 yıllarında Türkiye’de kadın hakları konusunda hazırladığı raporların kendilerine ışık tuttuğunu belirten Bağış, bu nedenle yeni hazırlanacak raporu da çok önemli bulunduğunu belirtti.

AB sürecinin en çok kadınların ve gençlerin önünü açtığını ifade eden Bağış, Türkiye’deki kadın haklarının gelişim sürecinden memnun olmadıklarını belirterek, AB standartlarında atılacak adımlarla kadın haklarını daha iyi bir noktaya getirmek konusunda kararlı olduklarını dile getirdi.

### “İkinci Aspen Boğaziçi Diyalogu” Toplantısı Gerçekleştirildi

İtalyan Aspen Enstitüsü tarafından düzenlenen İkinci Aspen Boğaziçi Diyalogu’nun “Çift Taraflı Dönüşüm: Avrupa’dan Akdeniz’e Ekonomi ve Politika” başlıklı toplantısı 3 Mart’ta İstanbul’da gerçekleştirildi.



Sabancı Üniversitesi-İstanbul Politikalar Merkezi, Koç Üniversitesi-TÜSİAD Ekonomik Araştırma Forumu (EAF) ve İtalya Dışişleri Bakanlığı ile işbirliği halinde düzenlenen toplantıya Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış ve İsveç Dışişleri Bakanı Carl Bildt de katıldı.

Bakan Bağış, toplantıda yaptığı konuşmada, AB’nin, insanlık tarihinin en büyük barış projesi olduğunu belirterek, Türkiye’nin üyeliğiyle AB’nin küresel bir barış projesi haline dönüşebileceğini ifade etti. Yaşadığı ekonomik zorluklara rağmen Avrupa’nın geleceği konusunda hala iyimser olduğunu dile getiren Bağış, AB’nin evrensel değerlere ve standartlara dayandığının altını çizdi.

Kaynak: [Aspen Institute](#)

### “Avrupa Bütünleşme Sürecinde Etkinliklerle Bursa” Projesi Kapanış Toplantısı Gerçekleştirildi

Avrupa Birliği Bakanlığı tarafından yürütülen “İllerimiz AB’ye Hazırlanıyor Programı” kapsamında desteklenen “Avrupa Bütünleşme Sürecinde Etkinliklerle Bursa” projesinin kapanış toplantısı ve “2012 Yılı Birinci Avrupa Birliğine Uyum Danışma ve Yönlendirme Kurulu” toplantısı, Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Sayın Egemen Bağış ve Bursa Valisi Sayın Şahabettin Harput’un katılımları ile 2 Şubat 2012 tarihinde Bursa’da gerçekleştirildi.

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Bursa’nın AB Sürecinde çok önemli bir yeri olduğunu ve “Avrupa Bütünleşme Sürecinde Etkinliklerle Bursa Projesi” kapsamında gerçekleştirilen faaliyetlerle AB farkındalığının Bursa’da üst düzeye çıktığını belirtti. Bağış, Bursa’nın AB fonlarından yararlanma oranının da kendilerini ümitlendirdiğini ifade etti.



Toplantı, Bakan Bağış’ın proje kapsamında gerçekleştirilen “AB Eğitim ve Gençlik Programları Tanıtımı” ve “Proje Hazırlama Eğitimi” katılımcılarına sertifikalarını vermesi ile sona erdi.

### AB Standartları Küçükçekmece Balık Halinde

Küçükçekmece Belediyesi tarafından yürütülen “AB Standartlarının Küçükçekmece Perakende Balık Pazarında Uygulanması” adlı proje kapsamında yenilenen Küçükçekmece Balık Hali’nin açılışı Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış’ın katılımıyla 22 Şubat 2012 tarihinde gerçekleştirildi.





Avrupa Birliği Bakanlığı tarafından yürütülen Türkiye ve Avrupa Birliği Sivil Toplum Diyaloğu Projesi'nin ikinci ayağında hayata geçirilen balıkçılık projelerinin faydalanıcıları ve yabancı ortaklarının da katılımıyla gerçekleştirilen "Balıkçılık Politikaları" konulu panele ve balık halinin açılış törenine sektörde söz sahibi birçok kurum ve kuruluş da katılım sağladı.

### Avrupa Yatırım Bankası'ndan Türkiye'ye 75 Milyon Avro Destek



Avrupa Yatırım Bankası ve Vakıflar Bankası, Türkiye'deki küçük ve orta ölçekli işletmelerin iklim değişikliğine ilişkin yatırımlarda kullanmaları için 75 milyon Avro'luk destek verilmesini öngören bir anlaşma imzaladı.

Avrupa Yatırım Bankası ile Avrupa İmar ve Kalkınma Bankası (EBRD) arasındaki işbirliği çerçevesinde sağlanan fonun, Türkiye'deki yenilenebilir enerji, endüstriyel enerji etkinliği ve geri dönüşüm projelerine dönük küçük ve orta ölçekli özel sektör yatırımlarını desteklemesi ve enerji arzı güvenliğine katkı sağlaması bekleniyor. Avrupa Yatırım Bankası'nın öncelikli hedefleri arasında yer alan Avrupa iklim değişikliği politikalarına da katkı sağlayacak olan Anlaşma, Avrupa Yatırım Bankası'nın Türkiye'nin "akıllı büyümesine" ve yenilenebilir enerji üretimini artırmasına verdiği desteğin bir ifadesi olarak görülüyor.

Söz konusu fonun, aynı zamanda, Türkiye'nin enerji sektöründeki yenilikçi mali yapılarını ve doğrudan yabancı yatırımlarını teşvik edeceği düşünülüyor.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)

### Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı Akredite Oldu



Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı AB Koordinasyon Dairesi, 31 Ocak 2012 tarihinde, Avrupa Komisyonu tarafından IPA'nın 4. Bileşeni kapsamında AB fonlu operasyonların ihalesinden, akdinden ve mali idaresinden sorumlu İnsan Kaynaklarının Geliştirilmesi Program Otoritesi (IKG PRO) olarak akredite edildi.

Bu akreditasyonla, Bakanlığın AB Koordinasyon Dairesi, İnsan Kaynaklarının Geliştirilmesi Operasyonel Programı (IKG OP) kapsamında devam etmekte olan ve bundan sonra yapılacak tüm hizmet, hibe, tedarik, iş ya da eşleştirme (twinning) sözleşmelerinin ve ihalelerinin idaresinden sorumlu olacak.

Avrupa Birliği, 2007–2013 yıllarına ait bütçe dönemiyle birlikte, aday ülkelere sağladığı mali yardım mekanizmasında değişikliğe giderek, aday ve potansiyel aday ülkelere yapılan mali yardımları, Katılım Öncesi Mali Yardım Aracı (IPA) adı altında birleştirmişti. Söz konusu mali yardımlar, potansiyel aday ülkelerle olan Avrupa Ortaklığı ve aday ülkelerle olan Katılım Ortaklığı temelinde Batı Balkan ülkeleri, Türkiye ve İzlanda'yı kapsıyor. Esnek bir yapıda olması hedeflenen IPA mekanizması ile mali yardımlar, Avrupa Komisyonu'nun değerlendirmelerinde ve strateji belgelerinde de yer verilen yararlanıcı ülkelerin ihtiyaçlarına ve kaydettikleri ilerlemelere göre sağlanıyor.

Bu kapsamda, *Geçiş Dönemi Desteği ve Kurumsal Yapılanma (I. Bileşen)*, *Sınır Ötesi İşbirliği (II. Bileşen)*, *Bölgesel Kalkınma (III. Bileşen)*, *İnsan Kaynaklarının Geliştirilmesi (IV. Bileşen)*, *Kırsal Kalkınma-IPARD (V. Bileşen)* olmak üzere beş bileşenden oluşan IPA, bileşenlerin kapsadığı tüm alanlarda katılım öncesi mali destek sağlıyor.

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı AB Koordinasyon Dairesi'nin yetkili otorite olarak akredite olduğu İnsan Kaynaklarının Geliştirilmesi Programı, IPA'nın IV. Bileşenini teşkil ediyor. Programın öncelikleri, devam eden faaliyetleri ve gelecek ihale duyuruları hakkında ayrıntılı bilgiye [IKG PRO'nun internet adresinden](#) ulaşılabilir.

Kaynak: [Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu](#)

## Avrupa Komisyonu Genişleme Genel Müdürü Stefano Sannino'nun Türkiye Ziyareti

Avrupa Birliği Bakanlığı Müsteşarı Büyükelçi Haluk Ilıcak, "Pozitif Gündem" konusunda bir değerlendirme yapmak amacıyla 14 Şubat 2012 tarihinde Avrupa Komisyonu Genişleme Genel Müdürü Stefano Sannino ile bir araya geldi.

Avrupa Birliği Bakanlığında gerçekleşen görüşmeye, Dışişleri Bakanlığı, Ekonomi Bakanlığı, İçişleri Bakanlığı ve Adalet Bakanlığı yetkilileri ile AB tarafından, Genişleme Direktörü Alexandra Cas-Granje, Türkiye Masası Başkan Yardımcısı Christos Makridis, Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu Başkanı Büyükelçi Jean-Maurice Ripert ve Delegasyon yetkilileri katıldı.

Taraflar, resmi olarak ilk kez 2011-2012 Genişleme Strateji Belgesinde gündeme getirilen ve müzakerelere yeni bir ivme kazandırmayı amaçlayan Pozitif Gündem'in içeriğine ilişkin istişarelerde bulundu. Bu kapsamda, özellikle fasıl bazında oluşturulacak müzakere çalışma gruplarının işleyişi ile vize ve terörle mücadelede işbirliği yapılabilecek alanlar görüşüldü.

## Sektörel İzleme Komiteleri Toplantısı Yapıldı



Türkiye ile Avrupa Birliği arasındaki Mali İşbirliği çerçevesinde düzenlenen Geçiş Dönemi Desteği ve Kurumsal Yapılanma ve Türkiye'nin ENPI Karadeniz Havzası Programı'na Katılımı Sektörel İzleme Komitesi'nin yılda bir yapılan olağan toplantısı, 15 Şubat 2012 tarihinde Avrupa Birliği Bakanlığında gerçekleşti.

Avrupa Komisyonu, Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu ve ilgili kurum ve kuruluşların temsilcilerinin katılımıyla gerçekleşen toplantıda, mali yardımların programlanması ve izlenmesi hususları bağlamında işbirliğinin genel gidişatı

gözden geçirilerek, gündemdeki sorunlar ile çözüm önerileri ele alındı.

## AB'den Türk Kadınına İş İmkânı

Türkiye'nin az gelişmiş bölgelerinde 131 proje kapsamında yaklaşık 10.000 kadının iş olanaklarının ve becerilerinin geliştirilmesini sağlayan "Kadın İstihdamının

Desteklenmesi Operasyonu Hibe Programı" 15 Şubat 2012 tarihinde Ankara'da düzenlenen bir konferans ile sona erdi.



Konferansa Çalışma Bakanı Faruk Çelik, Aile ve Sosyal Politikalar Bakanı Fatma Şahin, Kalkınma Bakanı Cevdet Yılmaz ve AB Türkiye Delegasyonu Başkanı Büyükelçi Jean-Maurice Ripert de katıldı.

Söz konusu hibe programı kapsamında binlerce kadın, yerel işgücü piyasasının ihtiyaç duyduğu meslek ve beceri alanlarında eğitim aldı. Kendi işini kurmak isteyen kadınlara, birebir rehberlik hizmeti sunuldu. Kadınların proje faaliyetlerine katılmasını desteklemek ve sürekliliği sağlamak amacıyla çocuk ve yaşlı bakım hizmetleri, ulaşım gibi imkânlar sunuldu.

Temmuz 2010'da başlayarak, Eylül 2011'de sona eren ve 20 milyon Avro AB hibesi ile uygulanan projelerin hedefi, kadınlara, balıkçılık, bakım hizmetleri, turizm, işlenmiş gıda, girişimcilik, enformasyon teknolojileri, bağcılık ve mozaik tasarımı dâhil olmak üzere birçok alanda iş olanaklarının artırılmasıydı.

Türkiye İş Kurumu (İŞKUR) ve Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı rehberliğinde STK'lar, eğitim kurumları, mesleki kuruluşlar, sosyal ortaklar ve yerel yetkililer tarafından uygulanan projeler kapsamında düzenlenen meslek edindirme kurslarına toplam 10.147 kadın katıldı. Eğitimleri tamamlayan kursiyerler arasından yaklaşık 3650 kadın, hedeflenen sektörlerde istihdam edildi, 1630 kadın da kendi işini kurdu.

*Kaynak: [Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu](#), [Kadın İstihdamı](#)*

## Çocuklar İçin Adalet



Türkiye, UNICEF ve AB işbirliğinde gerçekleştirilecek “Çocuklar için Adalet” projesi, 22 Şubat 2012 tarihinde Ankara’da düzenlenen bir törenle başladı.

Önümüzdeki iki yıl boyunca uygulanacak olan projenin açılış törenine Adalet Bakanı Sadullah Ergin, Aile ve Sosyal Politikalar Bakanı Fatma Şahin, Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu Başkanı Jean-Maurice Ripert ve UNICEF Türkiye Temsilcisi Dr. Ayman Abulaban katıldı.

AB'nin 2,8 milyon Avro hibe sağladığı proje ile Türk adalet sisteminde çocuk haklarının daha fazla korunması, Çocukları Koruma Yasası'nın etkin bir biçimde uygulanması ve çocukların adil yargılanma hakkının güvenceye alınması hedefleniyor.

Proje, Adalet Bakanlığı, Adalet Akademisi, Hâkimler ve Savcılar Yüksek Kurulu ve Aile ve Sosyal Politikalar Bakanlığı ile yakın işbirliği içerisinde Birleşmiş Milletler Çocuk Fonu (UNICEF) tarafından uygulanacak.

*Kaynak: [Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu](#)*

## 21. AB Bilgi Merkezi İstanbul'da Açıldı

Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu, halkı bilgilendirmek ve AB'yi Türk vatandaşlarına tanıtmak amacıyla kurduğu AB Bilgi Merkezlerinden (ABBM) bir yenisini 17 Şubat 2012 tarihinde İstanbul Bahçeşehir'de açtı.

Bahçeşehir Üniversitesi ile işbirliği içinde faaliyet gösterecek olan İstanbul AB Bilgi Merkezi'nin açılışını Bahçeşehir Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Şenay Yalçın ile Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu Başkanı Büyükelçi Jean-Maurice Ripert yaptı.



Toplumun her kesimiyle yakın ilişki içinde olan ve yerel ve bölgesel çeşitli

etkinlikler düzenleyen ABBM'lerin ilki 1996 yılında Gaziantep'te açılmıştı. Türkiye çapında 21 ilde bulunan bilgi merkezleri, sanayi ve ticaret odaları, üniversiteler ve belediyelerle ortak çalışmalar yürütüyor.

Vatandaşların Avrupa Birliği, AB politikaları ve Türkiye'de yürütülen AB projeleri ve faaliyetleriyle ilgili sorularına cevap bulabildikleri merkezler, AB'yi Türk vatandaşlarına yakınlaştırmayı amaçlıyor.

*Kaynak: [Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu](#)*

## Esnaf ve Sanatkârların “AB Dersi” Başladı



Ankara Üniversitesi Avrupa Toplulukları Araştırma ve Uygulama Merkezi (ATAUM) ile Türkiye Esnaf ve Sanatkârları Konfederasyonu (TESK) arasında imzalanan işbirliği ve danışmanlık protokolü çerçevesinde esnaf ve sanatkârlara Avrupa Birliği eğitimi verilmeye başlandı.

TESK Genel Merkezi'nde başlayan ilk ders öncesi açıklama yapan Genel Başkan Bendevi Palandöken, Avrupa Birliği eğitimi ile TESK personelinin Avrupa bütünleşmesi, Türkiye'nin AB'ye uyum süreci ve AB fonları konularında bilgilendirilmesinin hedeflendiğini kaydetti.

*Kaynak: [TESK](#)*

## Kütüphanemiz AB Bakanlığı Yayınları ile Zenginleşiyor

Avrupa Birliği ve Türkiye-AB sürecine ışık tutmak amacıyla yerli ve yabancı kitap, dergi ve AB Bakanlığı yayınlarından oluşan çok sayıda dokümanı toplumun hizmetine sunan AB Bakanlığı kütüphanesi, yeni yayınları ile kamuoyunu aydınlatmaya devam ediyor.

“Türk Yerel Medyası AB Yolunda” projesi kapsamında hazırlanan medya rehberleri,

toplumun her kesiminden yoğun ilgi görmesinin ardından güncellenerek “AB Rehberleri” olarak yeniden basıldı. 11 kitapçıktan oluşan AB Rehberleri, katılım müzakerelerinden siyasi reformlara, Türkiye-AB Mali İşbirliğinden temel AB terimlerine kadar pek çok alanda kamuoyunun bilgi düzeyini ve farkındalığını artırmayı amaçlıyor.



Bakanlığımızın yayın faaliyetlerinden bir diğeri olan Akademik Araştırmalar Serisi, başarılı doktora tezlerini AB Bakanlığı yayını olarak basarak AB konusundaki akademik çalışmaları destekliyor. Bu kapsamda Huriye Toker'e ait “Kamusal Alanda AB Tartışmaları: Haber Medyası İncelemesi” ve

Gözde Kaya'ya ait “AB İş Hukuku'nda Cinsiyet Ayrımcılığı” başlıklı doktora tezlerinin basımı Bakanlığımız tarafından gerçekleştirildi.



AB ve Türkiye-AB ilişkilerine dair en kapsamlı veri kaynağını oluşturma hedefiyle yola çıktığımız “Elektronik Veri Arşivi” ise, Bakanlığımız internet sitesi üzerinden ulaşılabilen online bir veritabanı olarak kamuoyunun kullanımına sunuldu. Hâlihazırda 1000'den fazla dosyanın yer aldığı Elektronik Veri Arşivi, her geçen gün yeni belgelerle daha da büyüyor.

*Kaynak: [AB Rehberleri](#), [Elektronik Veri Arşivi](#), [Akademik Araştırmalar Serisi I-II](#)*

## AVRUPA BİRLİĞİ'NDEN HABERLER

### 1-2 Mart 2012 AB Devlet ve Hükümet Başkanları Zirvesi

AB Zirvesi, ekonomik krizin etkilerinin bertaraf edilmesine yönelik olarak alınması gereken kararları, genişleme ve AB Konseyi Başkanlığı gibi önemli gündem maddelerini ele almak üzere 1-2 Mart 2012 tarihlerinde toplandı.

Zirvede, 22 Aralık 2009 tarihinde AB üyeliği için başvuruda bulunan Sırbistan'a resmen adaylık statüsü tanındı. Aralık 2011'de yapılan AB Zirvesinde Sırbistan'ın, Kopenhag Siyasi Kriterleri, İstikrar ve Ortaklık Sürecinin gereklilikleri ve Uluslararası Savaş Suçları Mahkemesi'yle yeterli düzeyde işbirliği yapılması gibi hususlarda kayda değer bir gelişme gösterdiği kabul edilmiş, ancak adaylık statüsü için Kosova ile diyalogun devamı ve Sırbistan'ın EULEX (AB Kosova Misyonu) ve KFOR'un (Kosova Uluslararası Barış Gücü) faaliyetlerine olanak sağlaması şartı getirilmişti. Belgrad-Priştine diyalogunun artmasında yaşanan gelişmeler çerçevesinde, Sırbistan AB'nin yeni aday ülkesi ilan edildi.

Zirvede Herman Van Rompuy, Lizbon Antlaşması'yla ihdas edilmiş olan AB Konseyi Başkanlığı'na ikinci kez oybirliğiyle seçildi. Böylece, 1 Aralık 2009 tarihinden itibaren Başkanlık görevini sürdüren Van Rompuy, görevine 1 Haziran 2012-30 Kasım 2014 tarihleri arasında da devam edecek.



Ekonomi politikasına ilişkin olarak ise mali istikrarı sağlamaya yönelik tedbirleri, büyümeyi, rekabeti ve istihdamı teşvik eden bir yaklaşımın benimsenmesi gerektiği vurgulandı. Avrupa Komisyonu'nun 2012 yılı için Yıllık Büyüme Araştırması'nda öngördüğü beş önceliği (mali sıkılaştırma, ekonomide normal kredi koşullarının yeniden tesisi, büyüme ve rekabetin teşviki, işsizlik ve krizin sosyal sonuçlarıyla mücadele, kamu yönetiminin modernizasyonu) uygun bulan

Konsey, ulusal düzeyde ve Birlik düzeyinde atılması gereken adımları belirledi.

Buna göre, ulusal düzeyde, makroekonomik dengesizliklerin önlenmesine yönelik yeni prosedürün etkin bir şekilde uygulanması ile büyüme ve istihdamın artması için mali disiplinin gerekliliği ortaya kondu. Ayrıca, 2020 yılı itibariyle istihdam oranının % 75'e çıkarılması için atılması gereken adımlar değerlendirildi.

Üye devletlerin, Avrupa 2020 stratejisindeki hedefler doğrultusunda daha hızlı ilerleme kaydetmeleri ve öngörülen reformların gerçekleştirilmesine yönelik çabalarını artırmaları gerektiğinin ifade edildiği zirvede, Avrupa Komisyonu'na da yeni bir "istihdam paketinin" hazırlanması çağrısında bulunuldu.

Ayrıca Tek Pazarın geliştirilmesi, Dijital Tek Pazarın 2015 itibariyle tamamlanması, ticaretin önündeki engellerin kaldırılması, piyasaya erişimin ve yatırım koşullarının iyileştirilmesi için çalışmaların devam etmesi gerektiği ifade edildi.



Öte yandan Mali Antlaşma olarak da bilinen "İstikrar, Koordinasyon ve Yönetişim Antlaşması" (Treaty on Stability, Coordination and Governance) İngiltere ve Çek Cumhuriyeti dışındaki 25 AB lideri tarafından imzalandı. Antlaşma'nın yürürlüğe girmesi için 25 ülkenin ulusal parlamentosunda onaylanması ve İrlanda'da referandumla kabul edilmesi gerekiyor. Avro Bölgesi'nin 17 ülkesi için bağlayıcı ve kalıcı nitelikteki antlaşma ile kamu borç krizlerinin tekrar yaşanmasının engellenmesi ve Avro Bölgesi'nde güvenin yeniden inşa edilerek, ekonomik büyüme ve istihdamın sağlanması amaçlanıyor.

*Kaynak: [AB Konseyi](#), [AB Konseyi](#), [AB Konseyi](#), [AB Konseyi](#)*

## Yunanistan'daki Ekonomik Krize İlişkin Yeni Önlemler

Avro Bölgesi ülkeleri, küresel mali krizden en fazla etkilenen ülkelerin başında gelen Yunanistan'ı içine düştüğü darboğazdan kurtarmak üzere çözüm aramaya devam ediyor. 21 Şubat 2012 tarihinde gerçekleştirilen Avro Bölgesi Maliye Bakanları toplantısında, alınacak önlemler görüşüldü.

İkinci kurtarma paketi üzerinde anlaşmaya varılan toplantıda, programın temel amacı, borç sürdürülebilirliğinin sağlanması ve ülkenin rekabet gücünün yeniden tesis edilmesi olarak belirlendi. Programın başarıya ulaşması için Yunanistan'ın bütçe hedeflerini tutturması, özelleştirme planlarını eksiksiz uygulaması ve hem işgücü piyasasındaki hem de mal ve hizmet piyasasındaki yapısal reformlara devam etmesi gerekiyor.

Toplantıda, geçtiğimiz aylarda gündemi oldukça meşgul eden özel sektör katılımı üzerinde de anlaşma sağlandı. Yunanistan'ın kamu borcunun kademeli olarak azaltılması ve 2020 yılında GSYH'nin % 120,5'i seviyesine düşürülmesinin hedeflendiği toplantıda Avrupa Komisyonu'na, Yunanistan için Görev Gücünü güçlendirme çağrısı yapıldı. Avro Bölgesi ülkeleri de söz konusu Görev Gücüne uzman sağlama konusunda taahhütte bulundular.

Yunanistan Hükümeti ile anlaşmaya varılan ikinci kurtarma paketinin Yunan Parlamentosunda onaylanması, 2012 bütçe açığını azaltmak amacıyla yapısal harcamalarda 325 milyon Avro tutarında ilave indirimlere gidilmesi ve koalisyon partisi liderlerinin programın uygulanmasına yönelik güvence vermeleri gibi gelişmelerin memnuniyet verici olduğu ifade edildi.

Bununla birlikte, ekonomik kriz AB ülkelerindeki siyasi tabloyu etkilemeye devam ediyor. Bilindiği gibi, geçtiğimiz aylarda Yunanistan ve İtalya'da teknokrat hükümetler kurulmuş, krizin etkilerinin ağır bir biçimde hissedildiği İrlanda, Portekiz ve İspanya'da ise iktidar partileri seçimlerde ağır yenilgilere uğramıştı. Son olarak Romanya'da, Başbakan Emil Boc, kamu çalışanlarının maaşlarındaki kesinti ve emekli maaşlarının dondurulması gibi daraltıcı politikalar karşısında artan protestolar üzerine 6 Şubat 2012 tarihinde istifa etmek zorunda kaldı. Boc'un, yerine Dış İstihbarat Teşkilatı Başkanı Mihai Razvan Ungureanu atandı.

Kaynak: [AB Konseyi](#), [Romanya Hükümeti Resmi İnternet Sitesi](#)

## 20. Yılı Kutlayan Avrupa Tek Pazarı Yenileniyor



2012 yılında, Avrupa Tek Pazarı'nın 20. yılını kutlayan Avrupa Birliği, Tek Pazarın tam ve etkin işleyişinin önündeki engelleri kaldırmak için çabalarını yoğunlaştırdı.

Geçtiğimiz Nisan ayında, Tek Pazar'ın en fazla büyüme potansiyeli taşıyan 12 kilit alanını tanımlayan ve mevcut potansiyeli ortaya çıkaracak yeni önerileri destekleyen "Tek Pazar Senedi"ni kabul eden Avrupa Komisyonu, büyüme, toplumsal ilerleme ve rekabetçilik hedeflerini güncelledi.

Komisyon, kuralların yanı sıra uygulamanın öneminden hareketle, Tek Pazar'ın tam olarak işlemesi için bu zamana kadar yapılanları ve hala yapılması gerekenleri ortaya koyan Tek Pazar'ın yönetişimi hakkındaki ilk raporunu 27 Şubat'ta açıkladı. Rapor, üye devletlerin Tek Pazar kurallarını ihlali halinde izlenecek usullerin yanı sıra gerçekten farklılık getirecek uygulama araçlarını da kapsıyor. Bu araçların başında gerek firmaların gerekse bireylerin Tek Pazar'a ilişkin yaşadığı sorunlara çözüm arayan SOLVIT mekanizması geliyor. Komisyon'un son tedbir paketi, SOLVIT mekanizmasının karşı karşıya kaldığı sorunları aşmaya ve konuya ilişkin beklentileri karşılamaya yönelik 10 somut öneriyi içeren yeni bir stratejiyi de kapsıyor. Avrupa Komisyonu'nun atmış olduğu bu adım, Tek Pazar'ın sorunsuz işleyişi için son derece önemli görülüyor.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)

### ÇED Direktifi Daha Anlaşılır Hale Geliyor

Avrupa Komisyonu, inşaat projelerinin çevreye olası etkilerinin daha iyi yönetilmesi ve denetlenmesi için Çevresel Etki Değerlendirmesi (ÇED) ile ilgili mevcut mevzuatı yeniden düzenledi. ÇED Direktifi ve Direktifi değiştiren üç düzenleme birleştirilerek hazırlanan yeni düzenleme 17 Şubat 2012 tarihinde yürürlüğe girdi.



ÇED Direktifi ile karayolları, havalimanları, fabrikalar gibi büyük inşaat projelerinin, henüz onaylanmadan önce, çevreye zarar verip vermeyeceğinin tespiti amaçlanıyor. Bu doğrultuda, projeler, çevre üzerindeki olası etkileri değerlendirildikten sonra onaylanıyor.

Çevreden Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Janez Potocnik, ÇED Direktifinin, inşaat projelerinin yol açabileceği çevresel etkilere karşı duyulan kaygıların giderilmesi açısından önem taşıdığını, direktifin formatında yapılan değişikliklerle, yasal olarak daha anlaşılır, ulaşılabilir ve uygulanabilir bir mevzuatın amaçlandığını belirtti.

Avrupa Komisyonu'nun değişiklik önerilerini sunmasının ardından, Direktifin 2012'nin sonlarına doğru tamamlanması planlanıyor.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

### 2011'de Avrupa Yatırım Bankası'ndan KOBİ'lere Rekor Destek

Avrupa Yatırım Bankası (AYB), 2011 yılında 120 binden fazla KOBİ'ye 13 milyar Avro'luk destek verdi. Bu rekor destek, AYB'nin Avrupa'daki kriz nedeniyle önceliği reel ekonomiye verdiğini gösteriyor. 2011 yılında, AB üyesi ülkelere 54 milyar Avro; yarısı aday ve potansiyel aday ülkeler olmak üzere AB dışındaki ülkelere 7 milyar Avro borç veren AYB toplamda 70 ülkeye 61 milyar Avro kaynak sağlamış oldu.

Mali gücünü korumak için, 2012 yılında vereceği borç miktarını 50 milyar Avroya çekmeyi düşünen AYB'nin temel önceliği, AB'de sürdürülebilir büyümeyi ve istihdamı desteklemek olacak. AYB, AB dışındaki ülkeler içinde ise öncelikle aday ve potansiyel aday ülkelere destek verecek.

Avrupa'da özel sektör istihdamının üçte ikisini oluşturan KOBİ'ler büyük şirketlere nazaran daha hızlı büyüyor. Bu bağlamda, AYB'nin KOBİ'lere sağladığı destek, Avrupalılara yeni iş imkânları sunuyor.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

### Avrupa Birliği'nden Emekliliğe Yeni Düzenlemeler

Avrupa Birliği, giderek yaşlanan nüfus sorununa çare aramaya devam ediyor. Günümüzde AB'nin nüfusunun neredeyse dörtte birinin temel geçim kaynağının emeklilik maaşı olması, emeklilik maaşlarının ulusal bütçeler üzerinde giderek artan bir yük oluşturması ve gelecekte yaşlı insanların yoksullukla karşı karşıya kalma ihtimali üzerine harekete geçen Avrupa Komisyonu, yeterli, güvenilir ve sürdürülebilir emeklilik için yeni bir Beyaz Kitap yayımladı.

Beyaz Kitap'la, başka bir ülkede yaşamaya başlayan emeklilerin maaşlarını almaya devam etmesi ve maaş miktarının kişinin iyi ve rahat bir yaşam sürme beklentisini karşılaması öngörülüyor.



Geç emekliliği destekleyerek, çalışan nüfus oranının giderek düşmesinin önüne geçmek isteyen AB, emeklilik yaşı gelmiş ancak sağlıklı ve çalışabilecek durumda olan kişilerin, daha iyi koşullar altında daha uzun süre çalışmalarını sağlayarak, emeklilik ve iş hayatında geçen süreleri dengelemeyi amaçlıyor.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

## Eğitim Raporundan Uyarı: Öğretmen Açığı Artıyor

Avrupa Komisyonu tarafından yayınlanan “Avrupa’da Eğitime İlişkin Temel Veriler 2012” (Key Data on Education in Europe 2012) raporuna göre Almanya, Hollanda, İtalya, Avusturya, Belçika gibi AB üyesi ülkelerde öğretmen açığı artıyor.

Son 10 yılda Türkiye dâhil 37 Avrupa ülkesinin eğitim sisteminde yaşanan değişiklikleri ele alan rapora göre, öğretmenlik bölümlerinde okuyanların sayısı azalırken, emeklilik yaşına yaklaşan öğretmenlerin sayısı artıyor. Avrupa Komisyonu bu sorunun önüne geçmek ve öğretmenliği daha cazip hale getirmek için “Erasmus for All” Programından faydalanarak bir milyonu aşkın öğretmene kendi ülkeleri dışında eğitim ve öğretmenlik imkânı sunmayı hedefliyor.



Raporda, yükseköğretimin işsizliğe karşı en etkili araçlardan biri olduğu ve üniversite mezunlarının iki kat daha hızlı iş bulduğu belirtiliyor. Rapor, bu bağlamda, AB’nin 2020’de %40 oranında yükseköğretim hedefini destekliyor.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

## İslam Kalkınma Bankası ile Avrupa Yatırım Bankası İşbirliği Yapıyor

İslam Kalkınma Bankası ile Avrupa Yatırım Bankası, Abu Dabi’de düzenlenen Deauville İşbirliği Toplantısı sırasında, özellikle Akdeniz bölgesinde işbirliği öngören mutabakat zaptını imzaladılar.



Zaptı imzalayan İslam Kalkınma Bankası Başkan Yardımcısı Birama Sidibe, anlaşmadan duyduğu memnuniyeti dile getirirken iki bankanın şu ana

kadar faaliyet yürüttükleri ülkelerde müştereken 24 projeye 19 milyar Dolar tutarında destek verdiklerini ve bu zaptın imzalanmasıyla birlikte iki banka arasında var olan işbirliğinin güçleneceğini ifade etti.

Avrupa Yatırım Bankası’nın Genel Müdür Yardımcısı Claudio Cortese ise iki kurum arasındaki güçlendirilmiş işbirliğinin Akdeniz bölgesindeki özel sektör güdümlü büyümeye, yeni istihdam olanaklarının yaratılmasına ve ekonomik büyümeye katkı sağlayacağını belirtti.

Mutabakat kapsamında, iki bankanın ortak destekleyeceği projeler Mısır, Ürdün, Fas ve Tunus’un dâhil olduğu dört pilot ülkede yürütülecek. İşbirliği çerçevesinde bu ülkelerde ekonomik ve sosyal kalkınmayı artıracak adımlar atılması öngörülüyor.

*Kaynak: [Avrupa Yatırım Bankası](#)*

## AB Ermenistan’la Serbest Ticaret Müzakerelerini Başlatma Kararı Aldı

AB ile Ermenistan arasında Derin ve Kapsamlı Serbest Ticaret Alanı’nın (DCTFA- Deep and Comprehensive Free Trade Area) oluşturulmasına yönelik müzakereler başlıyor. Serbest ticaret alanının Ermenistan’ın ihracat kapasitesini arttırması ve 500 milyon tüketicinin AB pazarına erişiminin önünü açması bekleniyor.



Ticaretten Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Karel De Gucht konuyla ilgili yaptığı açıklamada, AB’nin Ermenistan’ın ticaret ortakları arasında ilk sırada yer aldığına vurgu yaparak, serbest ticaret alanının Ermenistan’ın Avrupa Tek Pazarı’na erişimini kolaylaştıracağını ve ekonomik büyümeyi hızlandıracağını belirtti.

Serbest ticaret müzakereleri, Ermenistan’ın Haziran 2009’da yayımlanan ve ticaret alanında bazı reformların yapılmasını kapsayan bir dizi “temel tavsiye” koşullarını yerine getirmesiyle başlamıştı. Derin ve Kapsamlı Serbest Ticaret



Alanı, Doğu Ortaklığı ve Avrupa Komşuluk Politikası çerçevesinde Temmuz 2010 tarihinden bu yana Ermenistan'la müzakere edilmekte olan Ortaklık Anlaşması'nın da bir parçasını oluşturacak.

*Kaynak: [Avrupa Komisyonu](#)*

### AB – Çin Zirvesi Gerçekleşti

14. AB – Çin Zirvesi, 14 Şubat 2012 tarihinde Pekin'de gerçekleştirildi. Zirvede ilişkilerin güçlendirilmesinin ve her alanda işbirliğinin artırılmasının önemine vurgu yapılarak, AB-Çin Stratejik Ortaklığında yeni bir sayfaya girildiğinin altı çizildi.

Çin, zirvede, AB entegrasyon sürecine verdiği desteği sürdüreceğini açıkladı. AB ve Çin arasındaki ekonomik ilişkilerin geliştirilmesinin dünya için büyük önem taşıdığına değinilerek, makroekonomi, ticaret ve finans alanlarında işbirliğinin güçlendirilmesi karara bağlandı. Karşılıklı yatırımın teşvik edilmesi amacıyla gelecekte bir yatırım anlaşması imzalanmasına ve bu doğrultuda müzakerelerin hızlandırılmasına karar verildi.



Çin'e Piyasa Ekonomisi Statüsü verilmesi meselesinin bir an önce çözülmesine yönelik çalışmalara önem verilmesi gerektiğinin altı çizilen zirvede, karşılıklı dolaşımın kolaylaştırılması, yasadışı göçle mücadelede işbirliğinin artırılması ve diplomatik pasaport sahiplerine vize muafiyeti tanınması hususlarında çalışma grubu oluşturulmasına da karar verildi.

İran nükleer krizi, Suriye, Kuzey Afrika ve Ortadoğu'daki gelişmeler de zirvede ele alınan konular arasındaydı. Bu doğrultuda AB ve Çin'in, bölgesel ve küresel sorunların çözümünde daha yakın işbirliği içinde çalışması karara bağlandı.

2012'nin AB-Çin Kültürlerarası Diyalog Yılı olarak ilan edilmesinin ardından, taraflar "EU – China High Level People-to-People Dialogue" adı altında diyalog başlatma kararı aldı. Bu çerçevede ilk

toplantının 2012 yılının ilk yarısında yapılması bekleniyor.

Zirvede, sürdürülebilir bir kentleşmenin sağlanmasına yönelik işbirliği yapılması için AB – Çin Kentleşme Ortaklığı'nın (EU-China Partnership on Urbanisation) kurulacağı duyurulurken. AB ve Çin ilişkileri hakkında kamuoyuna bilgi sunmak amacıyla AB – Çin Merkezlerinin kurulabileceği de gündeme getirildi.

AB – Çin diplomatik ilişkilerinin geçmişi 1975 yılına dayanıyor. İki taraf arasındaki mevcut ilişkiler, 1985 yılında imzalanan AB – Çin Ticaret ve İşbirliği anlaşması ile yasal bağlayıcılığı bulunan 7 anlaşma çerçevesinde yürütülüyor.

2003 yılında AB – Çin kapsamlı stratejik ortaklığı başlatılmış, 2007 yılında ise stratejik ortaklığın derinliğini ve genişliğini yansıtmak için yeni bir AB – Çin Ortaklık ve İşbirliği Anlaşmasının imzalanmasına yönelik müzakerelere başlanmıştı. Hâlihazırda, AB, Çin'in en büyük, Çin ise AB'nin ABD'den sonraki ikinci en büyük ticaret ortağı.

*Kaynak: [Avrupa Birliği Konseyi](#), [AB Basın Odası](#)*

### AB-Hindistan Zirvesi Gerçekleşti

2000 yılından bu yana her yıl düzenlenen AB – Hindistan Zirvesi'nin 12.si 10 Şubat'ta Yeni Delhi'de gerçekleşti. İkili, bölgesel ve küresel konuların ele alındığı Zirvede, enerji alanında işbirliğinin güçlendirilmesine ve araştırma ve yenilikçilik alanında ortaklık oluşturulmasına yönelik iki ortak bildiri yayımlandı. Ayrıca, iki taraf arasında istatistikî bilginin ve yöntemlerin paylaşılmasına imkân tanıyan bir mutabakat zaptı imzalandı.



Zirvede, 2010 yılında başlatılan güvenlik alanında işbirliği kapsamında 2012 Güvenlik Gündemi'nde

tanımlanan bütün alanlarda – terörizmle ve korsanlıkla mücadele, siber güvenlik – önemli mesafe kaydedildiği açıklandı. Bölgesel ve küresel mevzular başlığı altında İran'ın nükleer programı ile Afganistan, Pakistan ve Suriye de zirvenin önemli gündem maddeleri arasındaydı. Orta Doğu Barış Sürecine ilişkin görüş alışverişinin yapıldığı zirvede, taraflar, Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi'nin ve Arap Ligi ülkelerinin Suriye'deki gelişmelerle ilgili çabalarına verdikleri desteği yinelediler.

Bölgesel entegrasyon konusunda görüşlerin paylaşıldığı zirvede, Güney Asya ülkeleri ile ortak hareket etmenin önemine dikkat çekilerek Güney Asya Bölgesel İşbirliği Örgütü (SAARC) ve AB arasındaki işbirliğine devam edilmesine karar verildi.

AB ve Hindistan arasındaki stratejik ortaklık 2004 yılından beri devam ediyor. AB, Hindistan'ın en büyük ticaret ortağı ve en büyük doğrudan yabancı yatırım kaynağı iken Hindistan, AB ticaretinin sadece % 2,6'sını (2010) ve AB'nin dünya çapındaki yatırımlarının % 1,1'ini (2009) oluşturuyor. 2001 yılında imzalanan ve 2009 yılında yenilenen Bilim ve Teknoloji Alanında İşbirliği Anlaşması ile 2010 yılında yayımlanan Uluslararası Terörizme Karşı Ortak Bildiri, AB – Hindistan işbirliği sürecinin önemli mihenk taşları arasında.

*Kaynak: [AB Dış Eylemler Servisi](#)*

### AB'den Barış ve İstikrar için Somali'ye Destek

Avrupa Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso, Somali'nin geleceği ile ilgili konuları görüşmek üzere 21 Şubat'ta, Somali Başbakanı Abdiweli Mohamed Ali ile görüştü. Barroso, Somali'nin istikrarı ve kalkınmasının AB'nin önceliği olduğunu ve Somali'de bulunan BM Güvenlik Konseyi himayesinde Afrika Birliği Misyonu AMISOM'a gerekli ek desteği yapacaklarını duyurdu.

2008-2013 dönemi için Somali kalkınma programlarına 415 milyon Avro tahsis eden AB, insani yardım kapsamında 2011 yılında doğrudan 77 milyon Avro'luk yardımda bulundu. 2012 yılı için şu ana kadar verilen fon miktarı ise 40 milyon Avro. Fonlar, yönetim, eğitim ve sosyal konular ile ekonomik kalkınma alanlarını kapsıyor.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

### Avrupa Sivil Savunma Mekanizmasının 32. Üyesi: Makedonya

Herhangi bir afet durumunda tüm Avrupa'nın ortak hareket etmesini sağlayan Avrupa Sivil Savunma Mekanizması'na Makedonya da katıldı.



Uluslararası İşbirliği, İnsani Yardım ve Krizlere Müdahaleden Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Kristina Georgieva, Makedonya'nın üyeliğinden duyduğu memnuniyeti dile getirdi. Doğal afetlerin Avrupa da dâhil olmak üzere dünyanın dört bir yanında arttığını ve son zamanlarda kıtada hâkim olan ağır kış şartlarının bu durumun bir göstergesi olduğunu belirten Georgieva, birlikte hareket etmenin ve ortak müdahalenin önemini vurguladı.

Afetlerin önlenmesi, afete hazırlık ve anında müdahale konularında ortak çalışan Avrupa Sivil Savunma Mekanizması'na, AB üyesi ülkelerin yanı sıra aday ülkeler de katılabilir.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

### 2012 E-içerme Ödülleri İçin Başvurular Başladı

Sosyal ve dijital dışlanma ile mücadele ve dijital teknoloji kullanımında farkındalığın artırılması ve teşvik edilmesi amacıyla Avrupa Komisyonu tarafından ilki 2008 yılında verilen "E-içerme Ödülleri"nin başvuru süreci başladı.



E-içerme'den faydalanan, e-içerme sayesinde sosyo-ekonomik durumu, becerileri gelişen kişi ve kurumlar ile e-içerme projelerine destek veren kişi ve kurumlar olmak üzere iki kategoride verilecek ödüller için son başvuru tarihi 4 Mayıs 2012.

Türkiye'den de başvuru yapılabilen ödülleri ilgili detaylı bilgiye [E-İçerme Ödülleri İnternet Sayfasından](#) ulaşılabilir.

Kaynak: [Avrupa Komisyonu](#)

### Avrupa Futbolu Açlığa Karşı

Avrupa Komisyonu, Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Örgütü (FAO) ile Avrupa Profesyonel Futbol Ligleri Birliği (EPFL) açlıkla ve yetersiz beslenmeyle mücadele için ortak bir farkındalık kampanyası başlattı. Kampanya kapsamında 29 Şubat'ta Brüksel'de sembolik bir öğle yemeği düzenlendi.



“Birlikte Hayat Kurtarabiliriz” sloganıyla açlık krizinin en çok vurduğu Batı Afrika'nın Sahel bölgesinde (Burkina Faso, Çad, Mali, Moritanya ve Nijer) yürütülecek kampanyayla, açlıkla mücadelede ortak çaba

konusunda bilinç oluşturmak ve dayanışma ruhunu ortaya koymak amaçlanıyor.

Kampanya süresince düzenlenecek olan futbol maçları, saha ziyaretleri, fuar, sergi ve sosyal medya faaliyetleri ile dünyadaki aç insanların durumuna dikkat çekilmesi hedefleniyor. Bu amaçla, Avrupa Profesyonel Futbol Ligi, üye ligler, dünya klasmanındaki oyuncular ve kıtadaki futbol kulüpleri seferber edilecek.

Kampanyanın en dikkat çekici etkinliği ise 15 Avrupa ülkesinde gerçekleştirilecek “Açlığa Karşı Avrupa Maç Günü”. Avrupa Komisyonunun insani yardım kuruluşu olan ECHO'nun 20. yıldönümüne denk gelen 31 Mart - 1 Nisan tarihlerinde gerçekleştirilecek etkinlik, Avrupa'nın 20 futbol ligini, 300'den fazla profesyonel futbol kulübünün oynayacağı maçlarda bir araya getirecek.

Kaynak: [Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu](#)

**AVRUPA BİRLİĞİ ADALET DİVANİ KARARLARI KÖŞESİ****ABAD: Paket Tur Organizatörlerinin Hileli Davranışları Nedeniyle Mağdur Olan Turistlerin Zararlarını Seyahat Sigorta Şirketleri Karşılacaktır**

Hamburg Eyalet Mahkemesi'nin yaptığı ön karar başvurusu üzerine, Avrupa Birliği Adalet Divanı (ABAD), 16 Şubat 2012 tarih ve 134/11 sayılı kararında, “paket seyahat, paket tatil ve paket turlar” hakkında 13 Haziran 1990 tarih ve 90/314/EEC sayılı Konsey Direktifi'nin tüketici haklarına ilişkin 7. maddesini yorumladı:

“Paket tur organizatörlerinin iflas etmesi veya ödeme güçlüğüne düşmeleri halinde ortaya çıkan zararın sigorta şirketleri tarafından karşılanması konusunda turistlere tanınan hukuki koruma, organizatörlerin kendi hileli davranışları nedeniyle iflas etmeleri halinde de geçerlidir. Turizm organizatörleri, hangi sebeple olursa olsun ödeme güçlüğüne düşmeleri nedeniyle iptal edilen paket turlar için, müşterilere, para iadesi yapmak ve ülkelerine geri dönüş imkânı sunmakla yükümlüdür.”

90/3142/EEC sayılı “Paket Tur” direktifinin temel amaçlarından birisi, paket tur satan turizm organizatörlerinin iflası veya ödeme güçlüğüne düşmesi halinde, hizmeti satın alan turistlerin ödedikleri seyahat ücretlerinin geri ödenmesini ve ülkelerine geri dönüş masraflarının karşılanmasını güvence altına almak. Direktifin 4. maddesi turizm organizatörlerine, sattıkları paket tatillerin, belirlenen seyahat tarihinden önce iptal edilmesi halinde, tüketicilere yaptıkları tüm masrafları gecikmeksizin geri ödeme yükümlülüğü getiriyor. Ayrıca, yine 7. madde uyarınca, turizm şirketlerine iflas veya ödeme güçlüğü riski karşısında tüm seyahat harcamalarını kapsayacak şekilde zorunlu sorumluluk sigortası yaptırmaya yükümlülüğü öngörülüyor.

Bu amaçla, iflas veya ödeme güçlüğü nedeniyle düzenlenen turun iptal edilmesi durumunda, paket tur satan her turizm organizatörünün, müşterinin seyahat için yaptığı tüm masrafları ve ayrıca ülkesine geri dönüş için yapacağı diğer harcamaları garanti edecek teminatın bulunduğuna ilişkin yeterli delil sunması gerekiyor. Aynı şekilde, Alman Medeni Kanunu'nun 651k maddesine göre, turizm şirketleri, ödeme güçlüğü veya iflas hallerinde, iptal edilen seyahat masraflarının karşılanmasını garanti altına almak amacıyla, sorumluluk sigortası

yaptırmakla yükümlüler. Turizm organizatörleri paket tur satışı sırasında müşterilerine gerekli sigorta belgelerini vermek zorundalar.

Blödel-Pawlik isimli bir Alman vatandaşı, kendisi ve eşi için paket tur satın aldığı Rhein Reisen GmbH isimli turizm şirketinin turu iptal etmesi üzerine, uğradığı zararın tazmini için elindeki sigorta belgesiyle HanseMerkur Reiseversicherung AG isimli seyahat sigorta şirketine başvurmuştu. Sigorta şirketinin ödeme yapmayı reddetmesi üzerine Blödel-Pawlik, sigorta şirketi aleyhine Hamburg Eyalet Mahkemesi'nde dava açmıştı.

Açılan davada, Eyalet Mahkemesi, Rhein Reise turizm şirketinin, başlangıçtan itibaren gerçekte böyle bir paket turu düzenlemeyi hiç düşünmediğini, ödeme güçlüğü içinde bulunmasına rağmen tur satışı yaparak, elde ettiği geliri farklı amaçlarla kullandığını tespit etti. Mahkeme, şirketin, düzenlediği paket tatillerin ileride ödeme güçlüğü nedeniyle iptal edilmesi halinde, ortaya çıkabilecek zararların tazmini amacıyla sigorta şirketi ile gerekli sigorta sözleşmesini yaptığını ve bu sigortaya ilişkin iki sigorta belgesini de müşteriye verdiğini belirledi.

Dava sırasında sigorta şirketi, “Paket Tur” direktifinin 7. maddesi uyarınca, kendi hileli davranışları ile sattığı turların iptal edilmesine yol açan turizm şirketlerinin yol açtığı zararların, tüketicilere sağlanan korumanın kapsamına girmediğini öne sürerek, davacıya ödeme yapma zorunluluğunun bulunmadığını belirtmişti.

Bu durum karşısında, Hamburg Eyalet Mahkemesi, konuyu ABAD'a gönderdi. Divan, 16 Şubat 2012 tarihli kararında, hizmeti satan seyahat şirketinin ödeme güçlüğüne düşmesi halinde, paket tur satın alan turistlere, iptal edilen tatilleri nedeniyle uğradıkları zararların karşılanmasına ilişkin tanınan güvencenin, seyahat şirketinin ödeme güçlüğüne kendi hileli davranışının sebep olması halinde de geçerli olacağına hükmetti.

Divan, direktifte, her ne sebeple olursa olsun turistlerin iptal edilen tatilleri nedeniyle uğradıkları zararın karşılanmasının teminat altına alındığını belirterek, bu nedenle seyahat sigorta şirketlerinin, tüketicilere sigorta kapsamında tatil bedeli olarak yaptıkları ödemeleri ve ayrıca ülkelerine geri dönüş masraflarını ödemek zorunda olduğuna karar verdi.

**GÜNCEL YAYIN VE MAKALE ÖZETLERİ****Günter Verheugen'ın "Arap Baharının Jeopolitik Zorluklarıyla Mücadele: Ortak Bir AB-Türkiye Gündemi Çağrısı" Başlıklı Makalesi**

Avrupa Komisyonu'nun Genişlemeden Sorumlu Eski Üyesi Günter Verheugen tarafından kaleme alınan "Arap Baharının Jeopolitik Zorluklarıyla Mücadele: Ortak Bir AB-Türkiye Gündemi Çağrısı" başlıklı makale 1 Ocak 2012 tarihinde, International Policy and Leadership Institute ve Türkiye Ekonomi Politikaları Araştırma Vakfı (TEPAV) tarafından ortaklaşa hazırlanan "Turkey Policy Brief Series" dizisi kapsamında yayımlandı.

Verheugen makalesinde, Orta Doğu ve Kuzey Afrika bölgesinin Türkiye ve AB için ortak bir komşuluk alanı olduğunu, bu bölgedeki barışın ve ekonomik gelişmenin her iki tarafın da çıkarına olduğunu, bu nedenle ortak bir strateji geliştirilmesi gerektiğini savunuyor. Verheugen'e göre, jeopolitik olarak bu denli önem arz eden bir işbirliğinin gerçekleşmesinin diğer bir yararı da, Türkiye-AB ilişkilerini canlandırarak olması.

Bölgedeki ülkelerin ilham alabilecekleri bir örnek aradığını ve güçlü bir Türkiye'nin, bu rolü oynayabilecek tek ülke olduğunu belirten makaleye göre, Türkiye'nin bu bağlamdaki en büyük gücü, Müslüman bir toplumda demokrasi, hukukun üstünlüğü, insan hakları ve azınlık hakları gibi temel değerlerin yerleşebildiğini göstermiş olmasıdır.

Verheugen makalesinde, Türkiye'nin bölgedeki etki alanının genişliği ve AB'nin sahip olduğu araçlar ve deneyim birleştirildiğinde etkin bir politika uygulanabileceğini ve bu konuda yapılacak işbirliğinin Türkiye-AB ilişkilerini de canlandıracağını savunuyor. AB'nin hem ekonomik olarak hem de bölgesel güç olarak Türkiye'nin ortaklığına ihtiyacı olduğunu belirten Verheugen, Türkiye'nin, yüzü Avrupa'ya dönük bir ülke olduğunu da hatırlatıyor.

Makalede, Orta Doğu ve Afrika'daki yeni jeopolitik durumun Türkiye-AB ilişkileri için tarihi bir fırsat olduğu belirtiliyor. Ayrıca, Avrupalıların Türkiye'nin bir AB üyesi olacağına dair kararlarının arkasında durmaları gerektiği de vurgulanıyor. Verheugen'in önümüzdeki iki yıllık döneme ait öngörüsü ise AB'deki siyasi koşulların ciddi ölçüde değişeceği ve Türkiye'nin üyelik süreci için daha olumlu koşullar oluşacağı yönünde.

*Kaynak: [International Policy and Leadership Institute, TEPAV](#)*

**Anthony Giddens'in, "Avrupa'nın Kara Günlerinde, Neden Umut?" İsimli Makalesi**

İngiliz Sosyolog Anthony Giddens'in "Avrupa'nın Kara Günlerinde, Neden Umut" isimli makalesi, 25 Ocak 2012 tarihinde İngiliz "The Guardian" gazetesinde yayımlandı. Giddens makalesinde, Avrupa'daki krizi bir varoluş krizi olarak nitelendirerek bu krizi AB'nin hayatta kalıp kalamayacağına dair bir sınav olarak değerlendiriyor. Genel anlamda Avrupa bütünleşmesini bir başarı tarihi olarak gören Giddens, bu süreçte bölünmüş bir kıtanın bir araya gelerek tek pazarı oluşturmasını, iç ve dış ticarete yüksek seviyelere varılmasını ve dünya çapında insani projelerin hayata geçirilmesini bu başarılarla örnek olarak gösteriyor.

Bugün Avrupa'yı saran krizin sebeplerinin çok çeşitli olduğunu ifade eden yazar, bu sebeplerin başında dünya ekonomisinin sorunlu yapısının geldiğini belirtiyor. Bunun yanı sıra, AB'nin yavaş hareket eden ve acil müdahale isteyen durumlar için yeterince donanımlı olmayan kurumsal yapısı ile zengin ve yoksul ülkeler arasındaki uyumun beklenen şekilde sağlanamayışı da krizin sebepleri arasında gösteriliyor.

AB'nin karşı karşıya olduğu sorunlar listesinin ürktücü olduğunu belirten Giddens, krizin önemli bir tecrübe olduğunu, pek çok radikal ve ivedi değişikliğin normal zamanlardan çok böyle zamanlarda yapıldığını hatırlatıyor. Yazar, krizin aşılması kapsamında yapılması gerekenlerin başında, Avro'ya dair sancılara, kısa dönemde etkin bir yanıt verilmesi gerektiğini belirtiyor.

Makalede değinilen bir başka konu ise, Avro'nun çökmesi ve ardından oluşabilecek kaosu, demokrasi için büyük tehdit oluşturması. Yazar, Avro'daki istikrarın, uzun vadeli bir değişime gidebilecek tek köprü olduğunu, bu nedenle, Avrupa'da yeni bir gündem başlatılarak, dinamik liderlik ve demokratik meşruiyet gibi, AB'nin bazı geleneksel eksikliklerinin nasıl giderileceğinin tartışılması gerektiğini savunuyor. Giddens'a göre, tüm dünyada demokrasiyi geliştirmeyi amaçlamış bir örgüt olan AB'nin, krizin yarattığı fırsatları değerlendirerek kendi demokrasi açıklarını da gidermesi gerekiyor.

*Kaynak: [The Guardian](#)*

## HİBE DUYURULARI

### **Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Çerçeve Programı Bilgi ve İletişim Teknolojileri Politika Destek Programı 2012 Yılı Teklif Çağrısı**

Avrupa Komisyonu Bilgi Toplumu Genel Müdürlüğü tarafından, Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Çerçeve Programı altındaki üç programdan biri olan Bilgi ve İletişim Teknolojileri Politika Destek Programı'nın 2012 yılı teklif çağrısı duyuruldu.

**Programın Hedefi:** Avrupa için Dijital Gündem'de (Digital Agenda for Europe) belirlenen politika alanları ve öncelikleri dikkate alınarak, rekabetçi ve yenilikçi bir bilgi toplumunun gelişiminin hızlandırılması, tek Avrupa bilgi alanının geliştirilmesi, bilgi ve iletişim teknolojilerinin topluma yaygınlaştırılması ve etkin kullanımının sağlanması.

Program kapsamında "Akıllı Şehirler için Bilgi ve İletişim Teknolojileri," "Dijital İçerik, Açık Erişim ve Yaratıcılık," "Sağlık, Sağlıklı Yaşlanma ve İçerme için Bilgi ve İletişim Teknolojileri," "Yenilikçi Devlet ve Kamu Hizmetleri için Bilgi ve İletişim Teknolojileri," "Güvenilir e-Hizmetler ve Diğer Faaliyetler" temalarında destek verilecek.

**Programın Bütçesi:** 127 Milyon Avro

**Son Başvuru Tarihi:** 15 Mayıs 2012

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Avrupa Birliği Komisyonu](#) ilgili internet sayfasından ulaşılabilir.

### **Sivil Toplum Kuruluşları İçin Sivil Toplum Aracı İşbirliği Programları**

Sivil Toplum Kuruluşları İçin Sivil Toplum Aracı İşbirliği Programları teklif çağrısı 11 Ocak 2012 tarihinde duyuruldu.

**Programın Hedefi:** Program kapsamında demokrasi, insan hakları, sosyal içerme ve hukukun üstünlüğü konularında kamu tartışmalarında aktif olarak yer alacak, politika oluşturma ve karar alma süreçlerinde etkili olma kapasitesine sahip olan ve daha dinamik sivil

toplum yaratmayı amaçlayan sivil toplum kuruluşlarının desteklenmesi öngörülmüştür.

Koordinasyonunu ülkemizdeki Sivil Toplum Kuruluşlarının (STK) yürüteceği ortaklıklarda, başvuru sahibi kuruluşun yanı sıra, en az 3 farklı IPA Faydalanıcısı Batı Balkan ülkesinden en az 3 STK ile AB üye devletleri ya da Avrupa Birliği STK Ağından 1 STK olmak üzere toplam 5 sivil toplum örgütünün yer alması gerekiyor.

**Programın Bütçesi:** 11 Milyon Avro (Minimum 500 000 Avro-Maksimum 800 000 Avro)

**Son Başvuru Tarihi:** 13 Nisan 2012

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Avrupa Komisyonu](#) internet sayfasından ulaşılabilir.

### **Sivil Toplum Diyalogu AB - Türk Odaları Forumu-II: AB-Türkiye Odaları Ortaklık Hibe Programı Teklif Çağrısı**

Türk odaları ve AB ülkelerindeki muadil kurumlar arasındaki ortak bilgi birikimi ve kavrayışı güçlendirmek amacıyla, AB-Türkiye Odaları Ortaklık Hibe Programı Teklif Çağrısı 21 Aralık 2011 tarihinde yayımlandı. AB-Türkiye Odaları Ortaklık Hibe Programı ile birlikte Türk ve Avrupalı iş çevrelerinin bütünleşmesi teşvik edilecek. Bu sayede Türkiye'de ve Avrupa Birliği'nde, Türkiye'nin AB'ye katılım sürecine ilişkin fırsat ve zorluklarla ilgili farkındalığın artırılması öngörülmüştür.

#### **Programın Hedefi:**

Odalara ilişkin temel konularda yeterli bilgiyi temin etmek (yönetim, hizmet, iletişim), Türkiye'de AB iş dünyası, AB'de ise Türk iş dünyası deneyimlerinin anlaşılma düzeyini artırmak, ticaret ve yatırım için fırsatları teşvik etmek.

**Programın Bütçesi:** 2.520.000 Avro

**Son Başvuru Tarihi:** 20 Mart 2012

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Merkezi Finans ve İhale Birimi](#) internet sayfasından ulaşılabilir.

**AB MÜKTESEBATINA UYUMDA SON GELİŞMELER**

-Hayvansal Ürünlerin Kişisel Sevkiyatlarının Ülkeye Girişine İlişkin Kurallar Hakkında Tebliğ (RG Tarih ve No: 01.02.2012, 28191)

-Elektrik Motorları ile İlgili Çevreye Duyarlı Tasarım Gereklere Dair Tebliğ (RG Tarih ve No: 07.02.2012, 28197)

-Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ'de Değişiklik Yapılmasına Dair Tebliğ (RG Tarih ve No: 11.02.2012, 28201)

- Denizyoluyla Taşınan Tehlikeli Yüklere İlişkin Uluslararası Kod Kapsamında Eğitim ve Yetkilendirme Yönetmeliği (RG Tarih ve No: 11.02.2012, 28201)

-Elektronik Haberleşme Cihazlarından Kaynaklanan Elektromanyetik Alan Şiddetinin Uluslararası Standartlara Göre Maruziyet Limit Değerlerinin Belirlenmesi, Kontrolü ve Denetimi Hakkında Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına

Dair Yönetmelik (RG Tarih ve No: 17.02.2012, 28207)

- “CE” İşareti Yönetmeliği (RG Tarih ve No: 23.02.2012, 28213)

-Uygunluk Değerlendirme Kuruluşları ve Onaylanmış Kuruluşlar Yönetmeliği (RG Tarih ve No: 23.02.2012, 28213)

-Enerji Verimliliği Strateji Belgesi ile İlgili Yüksek Planlama Kurulunun 20.2.2012 Tarihli ve 2012/1 Sayılı Kararı (RG Tarih ve No: 25.02.2012, 28215)

-Patates Kanseri [Synchytrium Endobioticum (Schilberszky) Percival] ile Mücadele Hakkında 2002/61 Sayılı Tebliğ'de Değişiklik Yapılmasına Dair Tebliğ (RG Tarih ve No: 28.02.2012, 28218)

-Kayıtlı Sermaye Sistemine İlişkin Esaslar Tebliği'nde (Seri: IV, No: 38) Değişiklik Yapılmasına Dair Tebliğ (Seri: IV, No: 59) (RG Tarih ve No: 29.02.2012, 28219)

**BUNLARI BİLİYOR MUSUNUZ?**

**“Canlı Hayvan Ticareti Yapan Satıcıların Çalışma ve Denetlenmesi ile İlgili Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik” 18 Ocak 2012 tarih ve 28177 sayılı Resmi Gazete’de yayımlandı.**

Yönetmelikle getirilen düzenlemeler, sığır cinsi hayvanlar, koyun ve keçi türü hayvanlar ile domuz türü hayvanların alım ve satımını yapan satıcıların, teknik, hijyenik ve sağlıklı şartlarda çalışmalarını sağlamayı ve hayvan hastalıklarının yayılmasını engellemeyi amaçlıyor.Yönetmelikle, satıcıların, işletmelerini ulusal düzenlemelerde yer alan yasaklama veya kısıtlama bulunan bölgelerde kuramaması ve işletmelerin resmi veteriner hekim tarafından kontrol altında tutulması hükümleri getiriliyor. Ayrıca, işletmelerde tutulması gereken kayıtlar, satıcıların çalışmaları esnasında uyacakları hususlar düzenleniyor ve satıcıların işletmelerinin bağlı bulunduğu il veya ilçe müdürlüğünden çalışma izni almaları zorunlu hale getiriliyor.

Bunun yanı sıra, çalışma izni verilecek olan satıcılara, yetkili otorite tarafından, bu yönetmeliğin uygulanması ile ilgili hususlar, hayvan refahı ve bakımı, hayvan sağlığı, yurt içi hayvan ve hayvansal ürünlerin sevkleri ve sevklerde sağlanması gereken sağlık koşulları, hayvanların tanımlanması gibi konularda eğitimler verilmesi kararlaştırılıyor. Böylece, daha güvenli ve sağlıklı şartlar altında ticareti gerçekleşen canlı hayvanlar, tüketicinin sofrasında gönül rahatlığıyla yer bulabilecek.

Söz konusu Yönetmelik aşağıdaki Konsey Direktifleri dikkate alınarak hazırlandı.

26/06/1964 tarihli ve 64/432/EEC sayılı Büyükbaş Hayvanların ve Domuzların Topluluk İçi Ticaretini Etkileyen Sağlık Sorunlarına İlişkin Konsey Direktifi

28/01/1991 tarihli ve 91/68/EEC sayılı Koyun ve Keçi Cinsi Hayvanların Topluluk İçi Ticaretinde Hayvanların Sağlık Koşullarına İlişkin Konsey Direktifi

29/04/1996 tarihli ve 96/23/EC sayılı Canlı Hayvanlarda ve Hayvansal Ürünlerdeki Bazı Madde ve Kalıntıların Takibine İlişkin Önlemler Hakkında Konsey Direktifi

20/07/1998 tarihli ve 98/58/EC sayılı Çiftçilik Amacıyla Bakılan Hayvanların Korunmasına İlişkin Konsey Direktifi

**AYIN KONUSU****AB Programlarında Yeni Dönem: 2014 ve Sonrası**

Birlik Programları, belirli bir süre için, Birlik politikaları ile belirli alanları kapsayacak şekilde, Avrupa Birliği üye ülkeleri ve katılımcı ülkeler arasında işbirliğini teşvik etmek üzere uygulanan faaliyetler bütünüdür. Aday ülkelerin bu programlara katılması AB politikalarına uyumda önem taşıyor. Belirli bir dönemi kapsayan bu programların bütçesi de Avrupa Birliği bütçesinden sağlanan ödenekler ve katılımcı devletlerin ulusal katkılarından oluşuyor.

Türkiye, 2007-2013 döneminde yürütülmekte olan 26 programdan 9'una katılım sağlıyor:

- 1- Hayat Boyu Öğrenme Programı
- 2- Gençlik Programı
- 3- Araştırma ve Geliştirmenin Desteklenmesi için Yedinci Çerçeve Programı
- 4- Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Programı (bu program bünyesinde bulunan iki bileşen: Girişimcilik ve Yenilik Bileşeni, Bilgi ve İletişim Teknolojileri Politika Destek Programı)
- 5- Progress Programı
- 6- Kültür Programı
- 7- Fiscalis 2013 Programı
- 8- Gümrük 2013 Programı
- 9- Avrupa Kültür Başkentleri Programı

Türkiye, ayrıca Avrupa Kültür Başkentleri eylemine de katılım sağladı ve 2010 yılında İstanbul, Avrupa Kültür Başkenti unvanını alarak çeşitli kültür-sanat etkinliklerine ev sahipliği yaptı. Bu kapsamda, 588 proje, 9.500'ü aşkın etkinlik (festivaller, yarışmalar, yenileme çalışmaları, filmler, kitaplar, sahne performansları, sergiler, konserler, vb.) gerçekleştirildi ve 10 milyonu aşkın bir kitleye ulaşıldı.

Programların ülkemizdeki koordinasyonu, ilgili programın temel konusuna bağlı olarak aynı konuda çalışan ulusal kurumlar tarafından sağlanıyor. Hayatboyu Öğrenme ve Gençlik Programları ise AB Bakanlığının ilgili kuruluşu olan ve 2003 yılında bu programları yürütmek üzere kurulan AB Eğitim ve Gençlik Programları Merkezi Başkanlığı yani yaygın olarak bilinen adıyla Ulusal Ajans tarafından yürütülüyor.

Mevcut durumda, Birlik Programlarının büyük bir bölümü 2007-2013 yılları arasında faaliyet gösteriyor. Dolayısıyla 2013 yılıyla beraber Birlik Programlarının önemli bir bölümü tamamlanmış

olacak. Biten bu programların yerine yenilerinin hayata geçirilmesi için uzunca bir süre istişare faaliyetleri gerçekleştiren Komisyon, ülkemizin de üyesi bulunduğu bazı programları, 2014-2020 dönemi için "Avrupa 2020" stratejisinin önceliklerini ve vatandaşların ihtiyaçlarını göz önüne alarak yeniden yapılandırdı ve program önerilerini Konsey'in ve Avrupa Parlamentosunun onayına sundu.

**Artık Herkesin Erasmus'u Olacak**

2007-2013 dönemini kapsayan ve eğitim, öğretim, gençlik alanlarında hareketliliği destekleyen Hayat Boyu Öğrenme ve Gençlik Programları 2014-2020 döneminde yerini "Herkes için Erasmus" (Erasmus for All) programına bırakıyor. Herkes için Erasmus Programı ile 2014-2020 döneminde kolaylaştırılmış yeni bir yapı tesis ediliyor. Bu yeni programla, desteklenen eylem sayısı 75'ten 11'e düşürülerek etkinliğin artırılması, hibelere başvuru kolaylığı sağlanması, aynı zamanda mükerrer faaliyetlerin ve bölünmelerin önüne geçilmesi öngörülüyor.

"Herkes için Erasmus Programı", örgün ve yaygın eğitimin bağdaştırılmasını destekleyerek sosyal uyumu artırmayı, hayatboyu öğrenme yaklaşımını güçlendirmeyi, eğitimin farklı sektörleri, iş dünyası ve ilgili diğer aktörler arasında yapısal ortaklık alanını genişletmeyi, esneklik ve teşvik yaratarak faaliyetler, yararlanıcılar ve ülkeler arasındaki bütçe dağılımında performans ve etkinliği daha iyi yansıtabilmeyi hedefliyor.

Program 3 ana eylem içerecek şekilde tasarlanıyor. Buna göre ortak bir kurumda öğrenim görmek, eğitim vermek, iş deneyimi kazanmak, gönüllülük ve kültürel değişim projelerine katılmak gibi çeşitli alanlardaki faaliyetlerin Bireylerin Öğrenme Hareketliliği Eylemi kapsamında yürütülmesi planlanıyor. Bu sayede farklı eğitim, yaş ve ilgi düzeylerindeki bireylerin yeterliliklerinin ve becerilerinin artırılması yoluyla, işgücü piyasasına katkı sağlamalarına destek olmak amaçlanıyor.

Eğitim ve öğretimde yeni yöntemler, kapasite geliştirme gibi işbirliğini teşvik edecek faaliyetler, Yenilikçilik ve İyi Uygulamalar için İşbirliği Eylemi altında; AB 2020 stratejisinin eğitim alanında koyduğu hedeflere ulaşması ve bu çerçevede uluslararası işbirliği yapılması için politik diyalogu geliştirmeye yönelik faaliyetler ise Politika Reformu için Destek Eylemi altında ele alınıyor.



Bu program ile spor konusu da ilk kez Birlik Programları kapsamına alınıyor. Lizbon Antlaşması çerçevesinde Avrupa'da sporun güçlendirilmesi için uluslararası işbirliği projelerine, ticari olmayan spor karşılaşmalarına, politika geliştirme ve kapasite oluşturma faaliyetlerine destek veriliyor. 2014-2020 dönemi için Spor Eylemine 34 milyon Avro ayrıldı.

“Herkes için Erasmus”, uluslararası hareketliliği okullara, mesleki eğitim ve öğretime, yüksek lisans düzeyine ve gönüllü gençlik gruplarına yaygınlaştırarak 7 yıllık süre içinde 5 milyon kişiye hareketlilik fırsatı sunmayı hedefliyor.

Program, sadece Avrupalılara değil, dünya genelindeki milyonlarca insana bu eşsiz uluslararası deneyimden faydalanma fırsatı sunuyor. Eğitim, öğretim, gençlik ve sporu bütünleştiren programın yeni yapısıyla çok daha fazla insana ulaşması bekleniyor.

### **Avrupa'nın Ufkunda Kara Göründü mü? – “Ufuk 2020”**

Araştırma ve Geliştirmenin Desteklenmesi için 7. Çerçeve Programı, bu isimle anılan son program. 1984 yılından beri düzenlenmekte olan ve Türkiye'nin, 6. ve 7.sine tam katılım sağladığı Çerçeve Programları, 2014 yılından itibaren Ufuk (Horizon) adını alıyor.

Ufuk 2020 Programında, Çerçeve Programlarındaki dört özel programdan “Marie Curie Eylemleri” dışındakilerin yapısı tamamen değişiyor.

Ayrıca daha önce Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Programı çerçevesinde desteklenen yenilikçi uygulama ve araştırmaların da Ufuk 2020 kapsamına alınması öngörülüyor.

3 ana bileşen etrafında tasarlanan programa KOBİ'lerin de katılabiliyor olması, Ufuk 2020'ye ticari bir yön katıyor.

“Mükemmel Bilim” başlıklı ilk bileşende, Avrupa'daki akademik çevrelerin Ar-Ge faaliyetlerine destek sağlanması amaçlanıyor. Avrupa Araştırma Konseyi (European Research Council - ERC) tarafından bu bileşen altında yürütülecek faaliyetlerin amacı, yetenekli ve yaratıcı bireyler ile grupların, rekabet içinde, öncül bilimde ortaya koyacakları araştırmalara destek olmak. ERC şu anda 7. Çerçeve Programları altındaki özel bileşenlerden olan ve yenilikçi araştırmaların

desteklendiği “Fikirler Özel Programı”nın da yürütücüsü konumunda.

Yeni ve Gelişen Teknolojiler alt bileşeninde yüksek riskler içeren, orijinal ve radikal değişiklikler getiren bilimsel araştırmaların desteklenmesi amaçlanıyor.

Marie Curie Eylemleri kapsamında araştırmacılara ileri düzeyde eğitim ve kariyer olanakları sunulması hedefleniyor. Bu açıdan bakıldığında 7. Çerçeve Programı altında bulunan ve Kişiyi Destekleme Programı olarak da bilinen Marie Curie eylemlerinin yeni programda büyük bir değişikliğe uğramadığı görülüyor.

Araştırma Altyapıları kapsamında ise Avrupa'nın, Avrupa'da araştırma yapan tüm bireylere açık, üst sınıf araştırma altyapılarına kavuşturulması ve bunların bilimsel ilerleme ve yenilik için kullanılması hedefleniyor.

İkinci bileşen olan “Endüstriyel Liderlik”, yenilikçiliği teşvik ederek Avrupa'nın küresel rekabet gücünü arttırmayı amaçlıyor.

Kolaylaştırıcı ve Endüstriyel Teknolojilerde Liderlik alt bileşeni kapsamında, Anahtar Kolaylaştırıcı Teknolojiler olarak sayılan mikro ve nanoelektronik, fotonik, nanoteknoloji, biyoteknoloji, gelişmiş ürünler ve ileri üretim sistemleri çalışmalarına destek verilmesi öngörülüyor.

Risk Finansmanına Erişim alt bileşeni kapsamında borç (debt) ve özsermaye (equity) araçlarının tesis edilmesi ve bu sayede risk finansmanına erişimde karşılaşılan sorunların giderilmesi amaçlanıyor.

KOBİ'lerde Yenilikçilik alt bileşeni kapsamında ise, KOBİ'lerde yenilikçiliğin teşvik edilerek büyümenin tetiklenmesi hedefleniyor.

Ufuk 2020 programının üçüncü ve son ana başlığı ise “Daha İyi Bir Toplum.” Sağlık, enerji, ulaşım, gıda güvenliği gibi alt başlıkların yer aldığı bileşende sürdürülebilir ve yüksek bir yaşam düzeyinin yakalanması için gerekli altyapının kurulması hedefleniyor.

### **KOBİ'lere Desteğe Devam - “COSME”**

Ufuk programı kapsamında, “COSME” (İşletmelerin Rekabet Edebilirliği ve KOBİ'ler)

Programı ile KOBİ'lerin yenilikçi üretim ve fikirlerine destek sağlanacak. Bir önceki Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Programı'na nazaran kapsamı daraltılmış olan programla, KOBİ'lerin finansman olanaklarına erişiminin kolaylaştırılması, iş kurma ve büyüme bağlamında girişimcilere olanaklar tesis edilmesi, Avrupa'da girişimcilik kültürünün teşvik edilmesi, Avrupa menşeli şirketlere sürdürülebilir rekabet gücü sağlanması ve KOBİ'lere küresel ekonomide yer alma ve yeni pazarlara erişim imkânı sağlanması hedefleniyor.

Programın ana yararlanıcıları olan şirketlere, büyüme ve yeni pazarlara erişim açısından destek verilirken, genç girişimciler de kendi şirketlerini kurmaya teşvik ediliyor. Ayrıca ulusal, bölgesel ve yerel düzeydeki otoritelere de yenilikçiliği ve rekabet edebilirliği arttıracak finansal destekler verilmesi öngörülüyor.

### Yaratıcı Sektörlere “Yaratıcı Avrupa”

Kültürel ve yaratıcı sektörlerin daha fazla yatırıma ihtiyacı olduğunu düşünen AB, küreselleşme ve dijital çağın fırsatlarından yararlanmaları amacıyla söz konusu sektörleri yeni bir programla destekleme kararı aldı.

Bölünmüş piyasa, dijitalleşme, finansmana erişim ve karşılaştırılabilir veri eksikliği gibi sektörde yaşanan sıkıntıları göz önünde bulundurarak hazırlanan, Avrupa'nın 2020 hedeflerine uygun, sürdürülebilir büyüme, istihdam ve sosyal uyuma katkı sağlayacak yeni programın adı “Yaratıcı Avrupa” (Creative Europe).

Program temel olarak, Avrupa'nın sahip olduğu kültürel ve dilsel çeşitliliğin korunmasını ve kültürel ve yaratıcı sektörlerle rekabet gücü kazandırılmasını amaçlıyor.

Yeni programla, 2014-2020 döneminde, kültür ve medya alanlarında çalışan binlerce kuruluş ve kişiye destek sağlanacak. Mevcut Kültür, MEDIA ve MEDIA Mundus programlarını tek bir çatı altında toplayan ve kültürel ve yaratıcı sektörlerin ihtiyaçlarını temel alan Yaratıcı Avrupa, bir önceki döneme kıyasla % 37'lik bir bütçe artışıyla 1,8 milyar Avroluk destek öngörüyor.

Yeni programda, sinema sektörü ve işitsel-görsel sektör (mevcut MEDIA programının kapsadığı alan) için 900 milyon Avro'nun üzerinde, kültür için ise yaklaşık 500 milyon Avro'luk bütçe öngörülüyor. Küçük operatörlerin 1 milyar Avro'ya kadar banka kredisi alabilmelerini

sağlayacak yeni mali garanti sistemi için ayrılan bütçe ise 210 milyon Avro'nun üstünde.

Bunun yanı sıra, siyasi işbirliği için 60 milyon Avro civarında yatırım yapılması ve yenilikçi yaklaşımlarla yeni iş modellerinin desteklenmesi hedefleniyor. Bunun yanı sıra, teknik bilgi ve deneyim paylaşımının kolaylaştırılması kapsamında:

- 300.000 sanatçı ve kültür çalışanının, yarattıkları eserlerin sınır ötesindeki yeni kitlelere ulaşması için mali destek sağlanacak,
- 1000'den fazla Avrupa filmine dağıtım desteği verilerek Avrupa ve dünya seyircisine açılma imkânı yaratılacak,
- 2500'den fazla Avrupa sineması, gösterimdeki filmlerin en az % 50'sinin Avrupa filmi olması için finansman alacak,
- 5500'den fazla kitap ve edebi eser için tercüme desteği verilerek okuyucuların ana dilinde kitap okumasına olanak sağlanacak,
- Binlerce kültür kuruluşu, profesyonel eğitim alacak, uluslararası alanda çalışma becerisi kazanacak ve kapasitesini geliştirecek,
- En az 100 milyon kişi program tarafından finanse edilen projelere erişecek.

Kültür ve yaratıcı sektör çalışanları için kolay erişilebilir, basit ve kullanışlı olacak programın küreselleşmeyi teşvik etmesi bekleniyor.

### Yeni Programların Ortak Yanları

Yeni programlarda, Komisyon tarafından yürütülen danışma faaliyetlerinin etkisi göze çarpıyor. Her program için faydalanıcılar ve koordinasyondan sorumlu kurumlarla görüş alışverişi içinde ihtiyaçlar belirleniyor ve buna göre harekete geçiliyor.

Önümüzdeki dönem programlarında göze çarpan en temel özellik, program ve denetim yapıları ile başvuru süreçlerinin basitleştirilmiş olması.

Geçmiş dönem programları, Hayat Boyu Öğrenme ve Gençlik Programlarında olduğu gibi çok eylemli bir yapı ortaya koyuyordu. Başvuların hangi eylem kapsamında yapılacağı gibi konularda karışıklık yaşanabiliyor, içeriklerin anlaşılması zor oluyordu. Bu çerçevede yeni sistemde, aynı ya da benzer alanlarda düzenlenmiş programlar tek çatı altına alınarak mükerrer eylemlerin önüne geçilmesi hedefleniyor. Bunun yanı sıra, muhtemel yararlanıcıların, sadeleştirilmiş bu yeni yapıdan daha kolay faydalanacağı düşünülüyor.

Ayrıca, başvuru süreçlerinde yaşanan sorunlar ve harcanan zaman göz önüne alınarak, proje hazırlanmasından onaylanmasına kadar geçen sürenin 100 güne kadar düşürülmesi hedefleniyor.

Denetim mekanizmalarına da esneklik getirilerek yapılan denetimlerin sayısı azaltılıyor. Bunun da yararlanıcılar üzerindeki idari yükü önemli ölçüde azaltması bekleniyor.

İdari değişikliklerin yanı sıra, göze çarpan en büyük değişiklik programların bütçelerinde gerçekleşiyor. Yeni programların bütçelerinde artışa gidilmiş olması, AB'nin Birlik Programlarına olan desteğini, AB 2020 Stratejisi hedeflerini ve beklentilerini yansıtıyor.

- Yaratıcı Avrupa programının bütçesi, bünyesine kattığı 3 programın bütçesinden 630 milyon Avro daha fazla.
- Herkes için Erasmus Programı'na, 2014-2020 dönemi için, 2007-2013 bütçesine kıyasla %70 oranında bir artışla 19 milyar Avro'luk kaynak ayrılıyor.
- Yedinci Çerçeve Programı ve Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Programı'na ayrılan toplam miktar 55 milyar Avro'yken, Horizon

2020 için 86.198 milyon Avro'luk bütçe öngörülüyor.

- COSME programı ise 2,5 milyar Avro'luk bütçesiyle Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Programı'nın gerisinde kalmış gibi görünse de, yeni programın yenilikçilik boyutunu içermediği göz önüne alındığında rakamın arttığı gözleniyor.

Ülkemizin ve paydaş kurumlarımızın AB programlarına katılım yönünde ortaya koyduğu olumlu irade, 2014 sonrasında da devam edecektir. Bu çerçevede, ülkemizin geçmiş dönem programlarında edindiği tecrübeler, programlara aktif katılım sağlayarak kalkınmamıza ve ilerlememize katkı yapılmasında yolumuzu aydınlatacaktır.

**Umut Azak, AB İşleri Uzman Yardımcısı**  
**Yusuf Ziya Ayrım, AB İşleri Uzman Yardımcısı**  
**Arzu Akar, AB İşleri Uzman Yardımcısı**

**Sosyal, Bölgesel ve Yenilikçi Politikalar Başkanlığı**

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ**  
**AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI**

Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No: 4

06800 Bilkent / ANKARA

Tel: 0 (312) 218 1300

Faks: 0 (312) 218 1464

E-posta: [bilgi@ab.gov.tr](mailto:bilgi@ab.gov.tr)

[www.ab.gov.tr](http://www.ab.gov.tr)